

قسم: التاريخ

رقم:

المرأة الجزائرية خلال العهد العثماني (1518-1830م)

مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماستر أكاديمي في التاريخ
تخصص: تاريخ الجزائر الحديث 1830-1518

إعداد الطالبتين:

- سامية عيسو

- سامية جحيش

مقدمة أمام لجنة المناقشة		
الصفة	المؤسسة الجامعية	اسم ولقب الأستاذ
رئيساً	جامعة محمد بوضياف-المسيلة	د. قاصري محمد السعيد
مشرفاً ومقرراً	جامعة محمد بوضياف-المسيلة	د. بته مرزوق
ممتحناً	جامعة محمد بوضياف-المسيلة	د. كشيدة بلال



شكر وتقدير

الحمد لله نحمده وهو المستحق للحمد والثناء ونستعين به في السراء والضراء، ونتوكل عليه في جميع حالاتنا، ونصلي ونسلم على خير خلق الله سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم وصحبه أجمعين ومن تبع هديه إلى يوم الدين. وعملا بقوله صلى الله عليه وسلم: "من لم يشكر الناس لم يشكر الله" رواه الترمذي وأحمد.

نتقدم بأسمى عبارات الشكر والتقدير إلى كل من أوقد لنا مشعل الحياة وحملنا على سفينة النجاة إلى كل من صرنا بفضلهم نكتب ونقرأ. إلى كل من علمنا علما به ينتفع وأدب به يرتفع بدأ من معلمي الابتدائي وصولا إلى أساتذتنا الكرام في الجامعة.

تحية عطرة وشكر خاص للأستاذ المشرف بتة مرزوق الذي أفادنا بنصائحه وتوجيهاته.

كما نتقدم بعزيز التقدير والعرفان إلى الأستاذة معوشي أمال. وفي الأخير نشكر كل من ساهم في مساعدتنا لإنجاز هذا العمل المتواضع من قريب أو من بعيد.

الإهداء

إهداء تخرج وفرحة لمن لهن الفضل بعد الله في دعمي سواء المادي أو المعنوي خلال دراستي ومرحلتى التعليمية لاسيما الجامعية، فقد صرت ما كان وما أريد حقا، والدتي الغالية نصيرة أطل الله في عمرها. إلى من أوصاني الرحمن بها إلى من جنته الله تحت قدميها إلى من أفنت عمرها من أجل أن تراني في إبهاء الصحة والسعادة ولو على نفسها والتي لم تنم يوما إلا ورفعت يدها للسماء تدعو الله ليحقق حلمي أمي الحنونته فهي تستحق أن أهديها فرحتي بل حياتي مسلمتا لها.

كما أهدي وسام تخرجي لأبي الغالي الطاهر عيسو حفظه الله ورعاه، تعبت لأجلي وأقدر لك هذا، أسأل الله أن يجزيك عنا خيرا وأن ينعم عليك السعادة والصحة وطول العمر وإن شاء الله أكون عند حسن ظنك، ولك مني كل الود والحب والتقدير يا قدوتي ويا فخري.

وأهدي تخرجي هذا أيضا إلى إخوتي وأخواتي وكافة الأهل والأصدقاء ونخص بالذكر صديقتي كبوية أمينة كما أن الشكر موصول للجميع كل من تعرفت عليهم كلا باسمه وصفته أصدقاء وأساتذة ودكاترة ومدراء. واجهت كثيرا من الصعوبات لكن في اعتقادي مع وجود الهدف الإصرار يستطيع الشخص أن يكون ما يردي والله ولي التوفيق.

عيسو سامية

الإهداء

أهدي إنجاز عملي هذا المتواضع إلى الوالدين الكريمين اللذان هما نبع الحنان
والحب وبلسم الشفاء وإلى القلب الناصع امي الغالية شطاح مسعودة وإلى القلب
الطاهر والنفس الطيبة أبي الحنون جحيش الطيب
وكذلك اهدي إلى إخوتي لحسن-أحمد المرحوم-الزيير-عادل-نور الدين وإلى
أولادهم الصغار وزوجاتهم
وإلى اخواتي اللواتي هن كانوا سند لي في حياتي حورية-سعاد-آمال-جهيدة
وأولادهم الصغار وازواجهم
وتحية عطرة إلى زوجي الموقر
وهذا كله بالإضافة إلى صديقاتي نذكر منهم فتيحة-حليمة-حنان-بهية-
سامية-أفراح-بشرى

جحيش سامية

قائمة المختصرات:

الاختصار	الاسم الكامل
ص	صفحة
ج	الجزء
ط	الطبعة
ع د	العدد
مج	المجلد
[د، ت]	دون تاريخ
[د، م]	دون مكان
تح	تحقيق
تر	ترجمة
تع	تعريب
تق	تقديم
م	ميلادي
هـ	هجري

مقدمت



يعتبر الدخول العثماني إلى الجزائر الفترة الممتدة بين (1518-1830م) هو دخولا حمل معه العديد من الانطباعات في كل المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية، بالإضافة إلى العديد من التغيرات على هاته المجالات داخل المجتمع الجزائري. ولقد كانت المرأة الجزائرية في هاته الفترة قد عاشت حياة خاصة بها، وجعلت لها مكانة مميزة في المجتمع الجزائري في فئاتها وصفاتها وزواجها وطلاقها ولباسها، وحليها وإسهاماتها داخل المجتمع.

وفي إطار هذا السياق نقوم بطرح الإشكالية المتعلقة بهذا الموضوع: "فيما تمثلت حياة المرأة الجزائرية خلال العهد العثماني (1518-1830م)؟

وقد تفرعت عن هاته الإشكالية مجموعة من التساؤلات منها:

- بماذا تميزت المرأة الجزائرية وما فئاتها الاجتماعية؟
- وفيما برزت عاداتها وتقاليدها الاجتماعية؟ وكيف كانت إسهاماتها الاقتصادية والثقافية والدينية والسياسية؟

وللإجابة على هاته التساؤلات قد تم تقسيم مذكرتنا إلى مقدمة وثلاث فصول وخاتمة وهي عبارة عن مجموعة من الاستنتاجات.

وجل ما تناولناه في فصول المذكرة متبوعة بمجموعة من الملاحق ذات صلة بالموضوع.

الفصل الأول الذي جاء تحت عنوان: لمحة عامة عن المرأة الجزائرية خلال العهد العثماني، وقد قسمناه إلى عذ صرين: العنصر الأول المتمثل في مكانة المرأة وصفاتها، حيث تطرقنا فيها إلى مميزات المرأة الجزائرية، أما العنصر الثاني فقد تناولنا فيه أهم فئاتها الاجتماعية منها: الوافدة، والحضرية والأندلسية واليهودية والغربية... الخ



أما الفصل الثاني فجاء تحت عنوان الوضعية الاجتماعية للمرأة الجزائرية خلال العهد العثماني وتم تقسيم هذا الفصل إلى فرعين: الفرع الأول، المتمثل في عادات وتقاليد المرأة الجزائرية وذكرنا فيه الزواج والطلاق، الطعام، في تلك الفترة.

أما الفرع الثاني تناول المظهر الخارجي للمرأة الجزائرية التي تطرقنا فيه إلى أهم اللباس الذي تميزت به وحليها التي تزينت بها ومنازلها التي سكنتها أسماءها المتداولة.

أما الفصل الثالث والمعنون بـ —: إسهامات المرأة الجزائرية في العهد العثماني وقد قسمنا الفصل إلى قسمين: القسم الأول جاء بعنوان الجانب الاقتصادي والديني، فالجانب الاقتصادي تناولنا فيه نشاطات وأعمال المرأة الجزائرية وملكياتها العقارية، أما في الجزء الديني، إسهاماتها في جانب الوقف.

والقسم الثاني، فجاء تحت عنوان الجانب الثقافي والسياسي، فالأول تكلمنا فيه عن تعليم المرأة الجزائرية في العهد العثماني وفي الجانب السياسي تطرقنا فيه إلى الدور الهام الذي برزت فيه في هذا الجانب.

وقد اعتمدنا في هاته الدراسة على مجموعة من المصادر والمراجع نذكر منها، المصادر الأجنبية مثل: سيمون بفايفر من خلال كتابه مذكرات أولمحة تاريخية عن الجزائر والذي تحدث في الفصل الأول عن صفات المرأة الجزائرية.

ونجد أيضا وليام شالر من خلال مذكرات وليام شالر قنصل أمريكا في الجزائر الذي أفادنا في الفصل الثاني وتكلم عن عادات وتقاليد زواج المرأة في المدينة وكذلك أفادنا في الطعام، أما الفصل الثالث فقد أفادنا في الجانب الثقافي. ومن سلبيات المصادر الأجنبية أنها تناولت المرأة على شكل ملاحظات في كتبهم.

ومن المصادر المحلية: نجد عبد الرزاق ابن حمادوش من خلال كتابه رحلة ابن حمادوش الجزائري، وهذا المصدر أفادنا في الفصل الثاني بحيث ذكر أنواع صيغ الزواج،



وكذلك كتاب مذكرات كتاب مذكرات أحمد الشريف الزهار، الذي أفادنا في عنصر الطلاق الذي تطرق فيه عن طلاق محمد با شا ومن سلبيات هاته المصادر المحلية أنها لم تتعمق في وصف المرأة الجزائرية بشكل مفصل لأن المرأة في تلك الفترة كانت في الجانب المنغلق عليها.

ومن أهم المراجع التي اعتمدنا عليها نذكر: وليام سبنر، الجزائر في عهد رياس البحر، قد أفادنا هذا المرجع في الفصل الأول والثاني، هذا بالإضافة إلى أبو القاسم سعد الله في كتابه تاريخ الجزائر الثقافي في جزئه الأول الذي أفادنا في الفصل الثالث وقد اعتمدنا أيضا على كثير من الدراسات السابقة المتمثلة في الرسائل والأطروحات الجامعية نذكر منها، الموسومة —: المرأة في مجتمع مدينة الجزائر خلال العهد العثماني (1818-1830م) دراسة مستقاة من مصادر أرشيفية، تاريخ مناقشتها 2013، ومؤلفتها ليلي خيراني وقد اعتمدنا عليها في جل الفصول.

ومن الدوافع التي أدخلتنا في هذا الموضوع نذكر منها:

- ميولنا الشديد للتعمق في المرأة الجزائرية وفئاتها.
- الرغبة في التطلع على أسرارها في تلك الفترة وطريقة عيشها.
- كسب زاد معرفي كبير حول حياتها الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والدينية والسياسية.
- محاولتنا في دراسة المرأة من أجل الغوص فيه لأنه يعتبر موضوع غير متناول بشكل كبير.

ومن الصعوبات التي واجهتها نجد:

- عدم قدرتنا للوصول إلى دور الأرشيف أي إلى سجلات المحاكم الشرعية.
- عدم قدرتنا على ترجمة المصادر والمراجع الأجنبية التي تناولت هذا الموضوع.



- قلة المادة العلمية في المصادر المحلية، حيث أنها لم تتناولها معظم هاته المصادر.
 - وكذلك الوضعية الصحية السائدة في البلاد.
- وقد اعتمدنا في دراسة الموضوع على المنهج التاريخي الوصفي الذي كان هو المنهج المنا سب الذي يدرس هذا الموضوع بشكل جيد من خلال ذكر صفاتها وعاداتها وتقاليدها واسهاماتها.
- ومن خلال منبرنا هذا نتقدم بجزيل ال شكر والعرفان إلى الأستاذ الم شرف مرزوق بنة.

الفصل الأول

لمحة عامة عن المرأة الجزائرية خلال العهد

العثماني

تمهيد

أولاً: صفاتها ومكانتها

ثانياً: الفئات الاجتماعية للمرأة الجزائرية



تمهيد

عرفت المرأة الجزائرية في العهد العثماني العديد من الصفات التي أهلتها لتكون لها مكانة في المجتمع، حيث شهدت عد فئات من النساء منهن: الوافدات والإماء والمعتقات والأندلسيات، والحضرية، والغربيات وأخيرا اليهوديات. وسوف نقوم في هذا الفصل بالتعرف على صفات ومكانة المرأة الجزائرية وكذلك على فئاتها.

أولاً: صفاتها ومكانتها

أ- صفاتها

نجد للمرأة الجزائرية صفات متعددة، وقد ذكر منها سيمون بفايفر عن حياة النساء وفي هذا الصدد يقول: "كنا نرى أسراباً من النساء، ووجوههن مقنعة بالفوطة من غير أن يهتمن ببقية أجسامهن، وهن ملتفات في الحائك".⁽¹⁾

سمة التسامح وفعل الخير التي اتصفت بها المرأة الجزائرية خاصة، وأن ظاهرة الفقر كانت موجودة، في مدن وأرياف الجزائر العثمانية.⁽²⁾

ويقول أيضاً هابنتسرايت عن حياة المرأة الجزائرية "غياب النساء عن الحياة العامة، واحتشامهن الشديد، فلا يسن في الأرقعة بدون حجاب، وحتى منازلهن تكاد أشعة الشمس لا تصل إليها، وعندما يسافرن على ظهور البغال يكن مختبئات في ستائر غريبة".⁽³⁾

(1) - سيمون بفايفر، مذكرات أو لمحة تاريخية عن الجزائر، تق، تع، أبو العيد دودو، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1974، ص 58.

(2) - ليلي خيراني، المرأة في مجتمع مدينة الجزائر خلال العهد العثماني (1818-1830م)، دراسة مستقاة من مصادر أرشيفية، رسالة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه العلوم، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم التاريخ، جامعة الجزائر، 2013، ص 267.

(3) - ج. أو. هابنتسرايت، رحلة العالم الألماني ج. أو. هابنتسرايت إلى الجزائر وتونس وطرابلس (1145هـ/1732م)، تر، تق، تع، ناصر الدين سعيدوني، دار الغرب الإسلامي، تونس، (د،ت)، ص 47.



الفصل الأول ——— لحظة عامة عن المرأة الجزائرية خلال العهد العثماني

من صفات المرأة الجزائرية أنها تهتم بالحلي من خواتم، وأقراط الذهب والأساور وخلاخل من الذهب، والفضة وكانت النساء يشعرون ويعرن من بعض البهمن البعض ما يمكن من الحلي لحضور الأعراس والحفلات.(1)

من صفاتها أيضا كانت النساء الجزائريات شديداً الرغبة في الروائح والأطرزة المزركشة، والتركيبات العطرية، والحواجب كان يتم تدميسها بشدة الكحل، أما نهايات الأظافر والأكفاف والأصابع وبواطن الأقدام كان يتم تخضيبها بالحناء، وكانت الحواجب تقوس في شكل هلال وهي عيون الغزال (أي الإتساع والصفاء واللون الأعطر). (2)

مساعدة تحب فعل الخير وتحب عيش الحياة الرغدة، والجزائريات ينظفون منازلهن كل أسبوع وفي اليوم الخامس عشر يقومون بدهنها وصبغها، وذلك وقاية من الأمراض والأوبئة.

كانت الحياة المنزلية يشرب بها المثل، في عفة النساء وكن يشهرن على تربية الأولاد على الأخلاق المحمودة، والسيرة الحسنة المرضية، أما الأطفال فلقد كانوا يتسمون بالجمال وذلك بفضل عناية الأم بنظافتهم.(3)

(1) - فاطمة مراح، سمية حازم، الأوضاع السياسية والاجتماعية لمدينة الجزائر أواخر العهد العثماني (1766-1830م)، مذكرة لنيل شهادة الماستر تخصص التاريخ الحديث والمعاصر، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، شعبة التاريخ، جامعة الجيلالي بونعامة، خميس مليانة، 2017، ص 118.

(2) - وليم سبنسر، الجزائر في عهد رياس البحر، نع، تق، عبد القادر زيادية، دار القصبه للنشر، الجزائر، 2006، ص ص 107، 108.

(3) - ليلي خيراني، المرأة في مجتمع مدينة الجزائر خلال العهد العثماني (1818-1830م)، المرجع السابق، ص 283.



ب- مكانتها

كانت المرأة متحررة في تصرفاتها بمالها، وملكيته في العديد من عقود المحاكم الشرعية.⁽¹⁾

كانت للمرأة الجزائرية مكانة خاصة، فهي أساس العادات والتقاليد والقيم المتوارثة، على أن حياتها المحتشمة داخل المنزل، وفي إطار أسرتها حال دون التعرف على أوضاعها الخاصة بدقة.

إن مكانة المرأة في العهد العثماني المتميزة سمحت لها أن تهتم بمنظرها، ومظهرها الخارجي إذ اتبعت أناقة المرأة التركية وتأثرت بطراز إسطنبول، الذي جلب إلى الجزائر بواسطة المبعوثين العائدين من مهماتهم التي كلفوا بها لدى البلاط العثماني، وقد كانت الجزائريات شديداً الرغبة في استعمال الروائح، والأطرزة المزركشة والتركيبات العطرية.

قد كانت المرأة الجزائرية تتمتع بحرية كاملة، ولها حقوقها كاملة ولها الحق في أن تطلب الطلاق من الزوج الذي لا يعتنى بها.

ظهرت المرأة الجزائرية في المجتمع الجزائري، بصورة مهمة في الحياة الاجتماعية لها مكانتها المميزة، ولها حقوقها الكاملة سمح بتطور اللباس النسوي المتأثر بالتقاليد التركية، والأندلسية وقد كان لهذه التأثيرات انعكاس على نوعية لباس المرأة، وظهورها بنمط جديد يميز المرأة الجزائرية عن سواها.⁽²⁾

مكانة المرأة في المجتمع حيث أصبح لها الحق في الوقف حسب نصر الدين سعيدوني: "أن عدد كبير من النساء كن يجب سن أملاكهن وهذا دليل على مدى المكانة

(1) - ليلي خيراني، المرأة في مجتمع مدينة الجزائر خلال العهد العثماني (1818-1830)، المرجع السابق، ص 279.

(2) - شريفة طيان، ملابس المرأة بمدينة الجزائر في العهد العثماني، رسالة لنيل شهادة الماجستير في الآثار الإسلامية، معهد الآثار، جامعة الجزائر، 1991، ص ص 12-29.



التي كانت تحظى بها المرأة الجزائرية في الحياة الاجتماعية، وتؤكد لنا الشخصية المالية التي كفلتها لها الشريعة الإسلامية".⁽¹⁾

إن إعطاء المرأة المهر هو تعزيز الشرف للمرأة، ورفعاً من شأنها تنويها بعظمة مكانتها، لأن إباحة المرأة من دون مهر يعد إهانة لها ولأهلها.⁽²⁾

ثانياً: الفئات الاجتماعية للمرأة الجزائرية

أ- النساء الحضريات⁽³⁾

لقد دلت الإحصائيات التي وجدناها في دفاتر بيت المال، أن النساء الحضريات عددهم أربعين وأربعمائة حالة من مجموع خمس وستين وستمائة حالة أي ما يمثل نسبة 66,46% من المجموع الكلي لكل فئات النساء، في الفترة الممتدة من 1799 إلى 1817م وتمثل بذلك نسبة هامة.⁽⁴⁾

عند قراءة الوثائق، تسهل علينا التعرف على أسماء النساء، في الدفاتر دون الرجال، وتوصلنا إلى أن أغلبية المتوفيات كن من النساء الحضريات القاطنات في مدينة

(1) نصر الدين سعيدوني، دراسات تاريخية في الملكية والوقف والجباية الفترة الحديثة، كلية العلوم الإنسانية والحضارة الإسلامية، دار الغرب الإسلامي، جامعة وهران، (د ت)، ص ص 193، 194.

(2) نجوى طوبال، الزواج وواقع المصاهرات بمجتمع مدينة الجزائر الفترة العثمانية (1122- 1246هـ/1710- 1830م)، رسالة لنيل شهادة الدكتوراه العلوم في التاريخ الحديث، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم التاريخ، جامعة الجزائر 2، 2014، ص 267.

(3) الحضرة: سيمونهم البلدية (بفتح الباء وسكون اللام وكسر الدال) وهم الجزائريون أصالة الذين توطنوا مدينة الجزائر منذ زمان، واليهود القدماء والذين أوا إلى الجزائر في أوقات مختلفة ولكل هؤلاء الأقسام يضاف إلى ما كانوا يسمونهم بالبرانيين وهم الجزائريون الذين كانوا يأتون من داخل البلاد من النواحي المختلفة للعمل بها. ينظر: نور الدين، عبد القادر، صفحات من تاريخ مدينة الجزائر من أقدم عصورها إلى انتهاء العهد التركي، دار الحضارة، الجزائر، (د ت)، ص 143.

(4) ليلى خيراني، "نساء مجتمع مدينة الجزائر في العهد العثماني"، مجلة العلوم الإنسانية، ع 41، جامعة الجزائر 2، الجزائر، جوان 2014، ص 08.



الفصل الأول ————— لمحة عامة عن المرأة الجزائرية خلال العهد العثماني

الجزائر،⁽¹⁾ وبذلك نرى أن العنصر الحضري أو المحلي قد طغى على بقية العنصر الأخرى التي تكونت منها تركيبة العنصر النسوي في المدن الجزائرية. ويمكن أن تعتبر هذا التصنيف بصفة عامة محاط بنوع من الشبهة بسبب تداخل عناصر أخرى وهو ما أسفر عنه ذلك التنوع العرقي الذي أدى بمرور الزمن إلى اندماج وتصاهر فئات أخرى مختلفة، ومع ذلك بقيت الكثير من الكتابات الخاصة بهاته الفترة تفنقر إلى الدقة في تحديد التركيبة السكانية لمجتمع مدينة الجزائر، وهو ما جعل البعض من الكتابات يقر بـ صعوبة إمكانية أخذ فكرة دقيقة عن المجتمع في كل الولايات العثمانية.⁽²⁾

ب- النساء المهديات (العلاجيات)

ظهرت هذه الفئة في مجتمع مدينة الجزائر من خلال مجموع الأسرى المسيحيين الذين اهتدوا إلى الإسلام وأصبح لهم بعد ذلك الحقوق في إطار الدين الإسلامي ما للزوجات المسلمات، ومن ذلك ما يتعلق بالزواج نفسه من صداق وميراث وكانت هؤلاء الزوجات ينتمين إلى فئتين: إحداهما فئة العبيد التي كانت تشكلها الأسيرات الأوربيات والإماء والإفريقيات، والثانية هي فئة النساء الحرائر من اليهوديات بشكل خاص.⁽³⁾ وأزيد من هذا يصبح بإمكانهم الدخول في خدمة الحكومة والارتقاء إلى منا صب عالية فيها.

ومن الأسماء البارزة لهن ساء مجتمع الجزائر في العهد العثماني اسم (العلاجية أو العلاجية) ولم يكن مألوفاً قبل هذا العهد ويوجد في دفاتر المخطفات 06 حالات داء فيها

(1) - ليلي خيراني، المرأة في مجتمع مدينة الجزائر خلال العهد العثماني (1818-1830)، المرجع السابق، ص 35.

(2) - ليلي خيراني، "نساء مجتمع مدينة الجزائر في العهد العثماني"، المرجع السابق، ص 8-12.

(3) - خليفة حماش، الأسرة في مدينة الجزائر في العهد العثماني، رسالة مقدمة لنيل دكتوراه الدولة في التاريخ الحديث، كلية العلوم الإنسانية والعلوم الاجتماعية، قسم التاريخ، جامعة منتوري قسنطينة، 2006م، ص 11.



الفصل الأول ——— لحظة عامة عن المرأة الجزائرية خلال العهد العثماني

اسم العلجية، العلجة لمتوفية سنة 1800 وعلجية بو عبد الله ولزهراء العلجية وعايشة العلجية المتوفيات كلهن سنة 1817، وأغلب الظن أن عبارة العلجة أو العلجية والعلاج تفيد الصفة أو النعت في هذا السياق⁽¹⁾.

كان عدد الأسيرات الأوربيات قليلا، حيث عرف العثمانيون باحترامهم للأسيرات الأوربيات فلم يجبروهن على اعتناق الإسلام، وفي هذا الصدد ذكر في المصادر الأوروبية أن عدد الأسيرات اللاتي اعتنقت الإسلام سنة 1630م وصل إلى الألف أو يزيد، كان الأهالي يشترون الأسيرات للعمل في المنازل، والجدير بالذكر أن أغلب نساء الحريم هن أسيرات ودخلن الإسلام وتزوجن المالك، وأصبح لهن تأثير واضح في السياسية والحياة الاجتماعية.⁽²⁾

ج- الإمامة

أثبتت الدراسات وجود تفوق عددي في العنصر النسائي، ولعل مرد ذلك إلى جملة الأعباء المنوطة بهاته الشريحة، التي تتكفل بمختلف أعمال المنازل والبيوت والقصور، والمساجد والحمامات وغيرها من الخدمات العامة، فهي تباع وتشتري وفي الوقت ذاته تمارس حياتها الشخصية، كالزواج والنفقة والطلاق والوقف إلى غير ذلك من القضايا التي تضمنتها مختلف العقود الخاصة بهاته الفئة.⁽³⁾

وقد تحدثت جل الكتابات التاريخية سواء العربية أو الغربية عن تواجد عنصر العبيد في المجتمع الجزائري أثناء الفترة العثمانية، أهله ظروف ذلك العهد خاصة مع حركة الجهاد الإسلامي، كما حظيت هاته الفئة بالمعاملة الحسنة، وفي حال إسلامهم.⁽⁴⁾

(1) - ليلي خيراني "نساء مدينة الجزائر في العهد العثماني"، المرجع السابق، ص 12.

(2) - رشيدة جليد، السعدية صافي، عادات وتقاليد المرأة في مجتمع مدينة الجزائر العثمانية 1518 - 1830، مذكرة لنيل شهادة الماستر في تاريخ الجزائر الحديث، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم التاريخ، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 2020، ص 13.

(3) - ليلي خيراني، "نساء مجتمع مدينة الجزائر"، المرجع السابق، ص 16.

(4) - ليلي خيراني، المرأة في مجتمع مدينة الجزائر، المرجع السابق، ص 43 ، 44.



فقد أضحينا عددا هاما هو ع شرون ومائة حالة من الإماء، مقابل العدد الإجمالي لكل الفئات وهو خمس وستون وستمائة حالة.(1)

فجلب هؤلاء من مختلف المناطق منهم الأسرى المسيحيين الذين لم تتدخل دولتهم بافتدائهم، لاسيما الفترة الأولى من التواجد العثماني في القرن السادس عشر، ونقلنا وعن ليلي خيراني فقد قدر عددهم الأسير "هايدو" نحو 25 ألف نسمة، وبذلك أصبحوا يمثلون ثلث عدد السكان وقتذاك إلا أن دفاتر بيت المال كانت صريحة في التعبير عن فئة الإماء فقد ورد فيها اسم "الأمة" التي تدل على أن المتوفاة كانت عبدة.(2)

فهذا متروك أمة من سيدي محمد الشريف المتوفاة سنة 1802، وأمة أخرى من سيدي هلال المتوفاة في نفس السنة، ومن مظاهر الاندماج وجدنا زواج بعض منهن من أسياذ ذوي شأن، فهاته أمة زوجة الحاج حسن الحاج صالح المتوفاة سنة 1803، وهناك من الإماء من كان أسيادهن من الفئة الحاكمة كأمة القبطان المتوفاة سنة 1802، وقد تركت ثروة تقدر بـ — — 481 ريال، ونجد من بينهن من تزوجن بأحرار، كأمة زوجة البراق المتوفاة سنة 1816 فخلفت متروكا يقدر بـ — — 518 ريال، وهو مبلغ كبير في تلك الفترة.(3)

وبخصوص عدد النساء العبيد، فقد تم العثور في دفاتر و سجلات بيت المال على 64 حالة لأمة في أواخر العهد العثماني (1818-1830م) أي بنسبة 4,92% من مجموع فئات النساء المتواجدة في مجتمع مدينة الجزائر.(4)

(1) - ليلي خيراني، "نساء مجتمع مدينة الجزائر"، المرجع السابق، ص 16.

(2) - ليلي خيراني، المرأة في مجتمع مدينة الجزائر، المرجع السابق، ص ص 45 ، 46.

(3) - ليلي خيراني، "نساء مجتمع مدينة الجزائر"، المرجع السابق، ص 17.

(4) - رشيدة جليد، السعدية صافي، عادات وتقاليد المرأة في مجتمع مدينة الجزائر، المرجع السابق، ص ص 14،



الفصل الأول ——— لمحة عامة عن المرأة الجزائرية خلال العهد العثماني

فيمكن تفسير الظاهرة باستمرار الأسر وتجارة العبيد والتعامل بالإماء كهدايا وجزء من مكونات الصداق في زيجات أعيان الحضر بالجزائر والمدن الكبرى.⁽¹⁾ وأكدت المصادر من تراجع عدد العبيد في الجزائر مرتبط لا محالة بحركية النشاط البحري بداية من أواخر القرن 18م إلى غاية الاحتلال الفرنسي، ومع هذا يبقى عنصر الإماء حقيقة تاريخية جسدها وجود العديد من أسماء الإماء في صفحات الوفيات الصادرة عن مؤسسة بيت المال.⁽²⁾

د- المعتقدات

برزت ظاهرة العتق في المجتمع الإسلامي، كخطوة للتكفير عن الذنوب والخطايا، فجاء النص القرآني صريحا في هذا المجال،⁽³⁾ قال الله تعالى: "وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَاً وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَصَدَّقُوا فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ فَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامٌ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا".⁽⁴⁾

والعتق خلاف الرق وهو الحرية، وبات منطقي أن نصل إلى هاته ال شريحة في المجتمع الإسلامي بعد تأكيد ظاهرة الرق،⁽⁵⁾ فكان يشار إليهن بلفظة "العتقية" أو "معتقة"، ويقصد بذلك ويقصد بذلك عتقها من العبودية وإلحاقها بحرائر المسلمين، كأن يقال "فاطمة بنت عبد الله عتيقة مريم كباشة زوجة محمد بن سعيد الكباش، وهو التعبير نفسه الذي كان مستخدما في قسنطينة كأن يقال فاطمة بنت عبد الله عتيقة عز الدين بن حسين".⁽⁶⁾

(1) - ليلي خيراني "نساء مجتمع مدينة الجزائر" المرجع السابق، ص 17.

(2) - ليلي خيراني، المرأة في مجتمع مدينة الجزائر، المرجع السابق، ص 46، 47.

(3) - ليلي خيراني، "نساء من مجتمع مدينة الجزائر"، المرجع السابق، ص 17.

(4) - القرآن الكريم، سورة النساء، الآية 92.

(5) - ليلي خيراني، المرأة في مجتمع مدينة الجزائر، المرجع السابق، ص 47.

(6) - خليفة حماش، الأسرة في مدينة الجزائر، المرجع السابق، ص 113، 114.



الفصل الأول ——— لحظة عامة عن المرأة الجزائرية خلال العهد العثماني

وقد برزت ظاهرة العتق في كل الولايات العثمانية، وما نلاحظه في جملة الوثائق العثمانية هو كثرة عقود العتق في سجلات المحاكم الشرعية، أما ظاهرة العتق الواردة في دفاتر بيت المال، فهي تخص فئة المعتقات من النساء، وقد رصدنا عددا كبيرا من حالات العتق في الفترة قيد الدراسة، ولاحظنا ارتفاعا ملحوظا كلما تقدمنا في السنوات، فتوصلنا إلى إحصاء مجموع ثلاث وأربعين ومائة حالة 143 من مجموع أربع وثلاثين وتسعمائة حالة، أي ما يمثل خمس عشرة وواحد وثلاثين بالمئة (15,31%).⁽¹⁾

كان امتلاك العبيد يوازي المرتبة الاجتماعية، فالوسط المهيم يتألف من الفئة العليا في المجتمع، حيث نجد الفئة الإدارية والعسكرية هي أكثر الفئات امتلاكاً للعبيد، كما امتلكت أيضا فئة التجار والحرفيين والعبيد فوجدنا أمين الجبيلية، ووكيل الجزائريين والحفاف، بالإضافة إلى شخصيات المدنية يبدو أنها كانت من الفئات الأيسر حالا.⁽²⁾

فعثرنا على ست وعشرين حالة (26)، المعتقات كن ملك لسيديات وهذا يمثل نسبة 18,18% من مجموع عدد المعتقات في فترة ما بين 1818-1840م وهذا إن دل على شيء فإنما يدل على وعي المرأة بظاهرة العتق، وإدراكها بالثواب الذي ستجنيه من عتق الرقاب، فرصدنا حالة لمعتقة السيدة ميمي زوجة حسين آغا، المتوفاة سنة 1237هـ، تركت ثروة تقدر بـ 880 ريال.⁽³⁾

وهو ما يفسره ذهاب هاته الفئة إلى البقاع المقدسة فكان لقب الحاج تعبيرا عن ذلك، وعلى سبيل المثال بعض أسماء المعتقات الواردة في دفاتر التركات فهاته أمة معنقة حسين باشا المتوفاة سنة 1803م، تركت ثروة هامة تقدر بـ 2590 ريال،

(1) - ليلي خيراني، المرأة في مجتمع الجزائر، المرجع السابق، ص 48.

(2) - ليلي خيراني، "نساء مجتمع مدينة الجزائر"، المرجع السابق، ص 17، 18.

(3) - ليلي خيراني، المرأة في مجتمع الجزائر، المرجع السابق، ص 49.



الفصل الأول ——— لحظة عامة عن المرأة الجزائرية خلال العهد العثماني

وهذا دليل على الحالة المي سورة التي كانت تعي شها تلك المعتقة وكذا معتقة الخزناجي ومعتقة الرايس حميدو. (1)

كما عثرنا على حالة لمعتقة وافدة هي: معتقة فاطمة القبائلية المتوفاة سنة 1251هـ، والغريب أننا عثرنا على حالة الولاية الحاجة معتقة الحاجة فاطمة، والمتوفاة سنة 1251هـ، وبالرغم من أن ثروتها لم تكن كبيرة (32 ريال فقط) إلا أن أدائها لفريضة الحج كان له دلالة على أنها كانت تعيش في أ سرة مي سورة الحال، فقليل جدا من كان يستطيع تأدية هذا الغرض وقتذاك. (2)

هـ- المرأة الغربية

لقد رصدنا في دفاتر التركات عددا من حالات النساء اللاتي أتين من مختلف المناطق من خارج البلاد، (3) فكلمة الغرب والمغرب بمعنى واحد، (4) ويمكن تصنيفهم ضمن الغربيات عن المنطقة مثل ما وردنا من دفاتر التركات، ولكنهن كن قلة مقارنة من عنصر الرجال. (5)

وربما يعود تفسير ذلك إلى نظرة المجتمع الإسلامي الذي يحث المرأة على المكوث في البيت، وعدم مغادرتها له إلا عند الضرورة القصوى، عكس الرجل الذي ينتقل بشكل مستمر بحثا عن سبيل العيش. (6)

وتشير الوثائق بشكل دقيق عن أسمائهن الدالة مباشرة عن انتمائهن، وأصولهن فعثرنا على سبع حالات من مجموع أربعة وثلاثين وتسعمائة (934) حالة أي ما يمثل

(1) - ليلي خيراني، نساء مجتمع مدينة الجزائر، المرجع السابق، ص 18.

(2) - ليلي خيراني، المرأة في مجتمع مدينة الجزائر، المرجع السابق، ص 49-50.

(3) - المرجع نفسه، ص 41.

(4) - ليلي خيراني، نساء مجتمع مدينة الجزائر، المرجع السابق، ص 15.

(5) - ليلي خيراني، المرأة في مجتمع مدينة الجزائر، المرجع السابق، ص 41.

(6) - ليلي خيراني، "نساء مجتمع مدينة الجزائر"، المرجع السابق، ص 15.



الفصل الأول ——— لحظة عامة عن المرأة الجزائرية خلال العهد العثماني

نسبة 0,74% وهي قليلة جدا مقارنة مع العدد الإجمالي،⁽¹⁾ وتنتسب فيها هاته الفئة إلى مواطن غربية وغربية في آن واحد عن الجزائر، فمثلا هناك حالتان وردتا با سم المرأة الغربية، الأولى متوفاة سنة 1801، والثانية سنة 1815.⁽²⁾

ففيما يخص التونسيات عثرنا على حالتين لامرأة تونسية من الزيتونة الأولى متوفاة سنة 1818م، والثانية سنة 1251هـ، أما باقي الحالات فكانت حالة واحدة لامرأة تركية، والحالات المتبقية ر صدنا أربعة حالات تخص الإسلامية وقد وردت الكلمة في دفاتر التركات فوجدنا الزهرا الإسلامية، فقد سكتت الوثائق عن التعريف بنسبهن الأصلي ولكننا فرضنا بأنهن كن غير مسلمات فأعلن إسلامهن، فوجود هاته الفئة ضمن تركيبة المجتمع هي الحقيقة التي لا يمكن نكرانها.⁽³⁾

و- المرأة الأندلسية

بدأت هجرة المور سكين إلى الجزائر مع بداية سقوط الممالك الإسلامية في يد النصارى، حيث حط الرحال من هاجر آنذاك في بعض المدن التي كانت خاضعة لسلطة المغربية الموحدية كتلم سان ونواحيها،⁽⁴⁾ حيث توفد عدد كبير من المور سكين إلى الجزائر، وتعود الهجرة الأندلسية إلى ما قبل عام 1492 (سقوط غرناطة)، أي مع سقوط الحواضر الإسلامية الكبرى مثل قرطبة (636هـ/1838م)، مرسية (641هـ/1243م).

(1) - ليلي خيراني، المرأة في مجتمع مدينة الجزائر، المرجع السابق، ص 41.

(2) - ليلي خيراني، "نساء مجتمع مدينة الجزائر"، المرجع السابق، ص 15.

(3) - ليلي خيراني، المرأة في مجتمع مدينة الجزائر، المرجع السابق، ص ص 42، 43.

(4) - محمد قشتيلو، حياة المورسكيين الأخيرة بإسبانيا ودورهم خارجها، ط1، مطابع الشيوخ، ليبيا، 2001، ص 48.



الفصل الأول ————— لمحة عامة عن المراجعة الجزائرية خلال العهد العثماني

وقد اتسعت الهجرة الأندلسية مع نهاية القرن الخامس عشر ميلادي وتستمر إلى غاية أواخر القرن السابع عشر ميلادي، وهذا نتيجة قرارات الطرد الجماعي بهدف القضاء على العنصر الإسلامي بإسبانيا.(1)

وكان استقرار أغلب المورسكين الذين قدموا إلى الجزائر في الحواضر كونها مراقبة ومدعمة من طرف السلطة المركزية،(2) وقد عدد منازل الأندلسيين في مدينة الجزائر أواخر القرن 16/هـم بألف منزل تضاعف هذا العدد في مطلع القرن 17/هـم، وهذا ما أدى إلى ارتفاع عدد الأسر الأندلسية في مدينة الجزائر فقدرت في عام 1819م بألفي عائلة.(3)

ومن المؤكد أن الجالية الأندلسية التي حلت بالمغرب الأوسط منذ بداية الحكم التركي بهذا البلد، قد لقيت اهتماما كبيرا من قبل الأتراك، وحظيت برضى الأهالي وتعاطفهم، مما أعطى لهذه الجالية فرصة الاستقرار، وبناء نفسها من جديد ومع مرور السنين تكونت طبقة من المهاجرين الأندلسيين الذين استقروا بالجزائر، واستطاعوا بمهارتهم أن يحتكروا الميدان الصناعي والتجاري.(4)

ويقسم الأندلسيون إلى صنفين: المدجنون وهم الذين خرجوا من غرناطة والأندلس، والشعريون وهم الذين جاءوا من ممالك أرغونة.(5)

(1) - بلقاسم العياشي، "إعادة تشكل الفضاء الحضري بمدينة الجزائر خلال العهد العثماني"، مجلة مقاربات، ع4، مج3، جامعة الجلفة، 2015، ص 215.

(2) - محمد قشتيلو، حياة المورسكيين الأخيرة بإسبانيا ودورهم خارجها، المرجع السابق، ص 49.

(3) - لطيفة ميلودي، المجتمع الجزائري في العهد العثماني 1518-1830م، دراسة عامة مدنية الجزائر نموذجا، مذكرة تخرج لنيل شهادة ماستر ل. م. د في تاريخ المغرب العربي الحديث والمعاصر، كلية الآداب واللغات والعلوم الاجتماعية والإنسانية، قسم العلوم الاجتماعية والإنسانية، تاريخ جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، وجامعة الدكتور مولاي الطاهر سعيدة، 2013، ص 08.

(4) - عبد المجي قدور، الهجرة الأندلسية إلى المغرب الإسلامي ونتائجها الاجتماعية والحضارية الجزائرية كنموذج، مجلة العلوم الإنسانية، ع20، جامعة منتوري، قسنطينة، 2013، ص 172.

(5) - صالح عباد، الجزائر خلال الحكم التركي 1514-1830م، دارهومة، الجزائر، 2012، ص 359.



الفصل الأول ——— لحظة عامة عن المرأة الجزائرية خلال العهد العثماني

ويوجد عامل قد وطد العلاقة الودية بين الأتراك والمهاجرين الأندلسيين، وهو عامل الزواج إذ كان أغلب الأتراك يتزوجون من نساء جزائريات، لا سيما الباشوات منهم، ونشأ عن ذلك طائفة من الأتراك عرفت بالكراغلة، وهم أبناء الأتراك من أمهات جزائريات وأندلسيات، ولا بد أن تكون علاقة المصاهرة بين الأتراك حكام البلاد، وبين ضيوفهم الأندلسيين، قد ساعدت على تحسين وضع الجالية الأندلسية.⁽¹⁾

ونقلا عن جليد وحسب ما وجد في سجلات المحاكم الشرعية تفيدنا بأسماء العديد من أهل الأندلس من خلال عقود الإرث والشراء والوقف، غير أنه لا توجد إحصائيات دقيقة لعدد نساء الأندلسيات لأن العقود الشرعية الخاصة بالأندلسيين غير مصنفة حسب تسلسل زمني.⁽²⁾

وإذا كان هناك تأثير أندلسي فهو يعود إلى حب التقليد الذي لا يحتاج إلى الاختلاط المباشر بين الفئات، كالتقليد في الملابس وطرق المعيشة، وحتى هذه التقاليد كانت عبارة عن خليط من التأثيرات الأوروبية والتركية والأندلسية، جاءت بها الجاليات المتعددة والتي حلت بالمدن الجزائرية في العهد التركي.⁽³⁾

ز - المرأة الوافدة

شهدت مدينة الجزائر هجرات عديدة داخلية، سواء تعلق الأمر بالمناطق المجاورة أم القريبة منها، أم المناطق البعيدة عنها، وأصطلح على تسمية تلك الفئة بالبرانية أو الوافدة،⁽⁴⁾ وتتشكل طائفة البرانيين من أناس غادروا الأرياف بحثا عن العمل في مدينة

(1) - عبد المجيد قدور، "الهجرة الأندلسية إلى المغرب الإسلامي ونتائجها الاجتماعية والحضارية الجزائرية كنموذج"، المرجع السابق، ص 173.

(2) - رشيدة جليد، السعدية صافي، عادات وتقاليد المرأة في مجتمع مدينة الجزائر العثمانية، 1818-1830م، المرجع السابق، ص ص 10، 11.

(3) - عبد المجيد قدور، "الهجرة الأندلسية إلى المغرب الإسلامي ونتائجها الاجتماعية والحضارية الجزائرية كنموذج"، المرجع السابق، ص 176.

(4) - ليلي خيراني، "نساء مجتمع مدينة الجزائر"، المرجع السابق، ص 12.



الفصل الأول ——— لمحة عامة عن المرأة الجزائرية خلال العهد العثماني

الجزائر وهم معروفون في هذه الأخيرة باسم القبيلة أو الجهة التي جاؤوا منها، فمنهم البسكريون، والقبائليون والميزابيون والأغواطيون وغيرهم.⁽¹⁾

فقد أشارت الوثائق حسب قول ليلي خيراني إلى وجود فئة الزوجات الوافدات في مدينة الجزائر، فيقصد بهن اللاتي يعدن بأصولهن إلى مناطق خارجة عن المدينة، سواء من داخل الإيالة أو من خارجها، ووجود الزوجات الوافدات يعتبر من مظاهر الحياة الاجتماعية داخل المدن الكبرى في القديم كما نجد في الحديث، ومدينة الجزائر في العهد العثماني كانت واحدة من تلك المدن، فكانت بها الزوجات اللاتي قدمن إليها من مناطق تقع داخل الإيالة منها شر شال وتلم سان وتتس وجيجل ومازونة وبجاية وعنابة والقل وحتى الأغواط، ومن خارج الإيالة فلدينا منها بلاد الترك والشام في المشرق، وتونس وجربة وفاس في المغرب.⁽²⁾

المهم هو أنه يمكن اعتبار مشاركة هاته الأخيرة في الهجرة لا محالة، إضافة جديدة إلى العناصر التي يتكون منها مجتمع المدينة.⁽³⁾

وقد تشكلت تلك الفئة من مجموعتين، تدخل الأولى المنطقة للعمل في مواسم معينة ثم تعود إلى مواطنها الأصلية، أما الثانية فتجمع من استقروا بالمنطقة واندمجوا في مجتمع مدينة الجزائر.⁽⁴⁾

ف نجد ذكر "العنابية" و"البجائية" و"الوهرانية" وغيرها من الأسماء الواردة في دفاتر المخلفات،⁽⁵⁾ وقد رصدنا ثلاثا وأربعين حالة من مجموع حالات فئات المجتمع مدينة

(1) - صالح عباد، الجزائر خلال الحكم التركي، المرجع السابق، ص 359.

(2) - خليفة حماش، الأسرة في مدينة الجزائر في العهد العثماني، المرجع السابق، ص 104.

(3) - ليلي خيراني، المرأة في مجتمع مدينة الجزائر، المرجع السابق، ص 37.

(4) - ليلي خيراني، "نساء مجتمع مدينة الجزائر في العهد العثماني"، المرجع السابق، ص 12.

(5) - ليلي خيراني، المرأة في مجتمع مدينة الجزائر خلال العهد العثماني 1818-1830م، المرجع السابق، ص 38.



الفصل الأول ————— لمحة عامة عن المرأة الجزائرية خلال العهد العثماني

الجزائر المقدر بـ — خمس وستين وستمائة حالة، وتقدر بذلك بنسبة 6,46% والواضح أن هذه النسبة ضئيلة جدا إذا ما قارناها مع مجموع عدد الحالات. (1)

أما عن الطريقة التي أتت بها فهي على شكلين: أحدهما أن تلحق الصفة الدالة على الانتماء الجغرافي بالأب وهي الحالات الأكثر عدداً كأن يقال: "فطومة بنت الفقير أبي عبد الله محمد ال سدراتي، وخديجة بنت محمد رئيس البجائي، وزهرة بنت سليمان التركي، (الثاني أن تلحق تلك ال صفة با سم الزوجة وهي حالات قليلة، كأن يقال بختة الشرشالية فالنتيجة المستخلصة من الأسلوبين أن الأول منهما يفيد أن الزوجة قدمت إلى المدينة مع أسرتها قبل زواجها، والثاني يفيد أنها أتت إلى المدينة بعد زواجها. (2)

وقد تبين د سب المعطيات قلة العنصر الذ سوي في هذه الفئة التي طغى عليها العنصر الرجالي، وهو أمر أملت الظروف التي تجعل الرجل في المجتمع الجزائري المحافظ أكثر حرية في التنقل فقد كانت أعباء وتحمل المشاق من مسؤولية الرجل أكثر مما هي مسؤولية المرأة.

ويمكن اعتبار هجرة المرأة وتنقلها إلى المدينة بسبب الزواج واحدة من أسباب هجرتها. (3)

وبناء على ذلك إن فاطمة بنت الحاج عبد ال سلام التطلوني، فإن المحتمل أنها أتت إلى الجزائر برفقة زوجها الحاج أحمد ال شريف ابن يو سف من مدينة تطاون (تيطوان) بالمغرب الأقصى حيث تركت أسرتها، وكذلك حالة فاطمة بنت محمد ال شرشالي التي يحتمل أنها أتت برفقة زوجها حسن أغا من مدينة شرشال. (4)

(1) - ليلي خيراني، "نساء مجتمع مدينة الجزائر في العهد العثماني"، المرجع السابق، ص 13.

(2) - خليفة حماش، الأسرة في مدينة الجزائر في العهد العثماني، المرجع السابق، ص 104 - 107.

(3) - ليلي خيراني، "نساء مجتمع مدينة الجزائر في العهد العثماني"، المرجع السابق، ص 15.

(4) - خليفة حماش، الأسرة في مدينة الجزائر في العهد العثماني، المرجع السابق، ص 109، 110.



ح- المرأة اليهودية (أهل الذمة)⁽¹⁾

يعود تاريخ الوجود اليهودي بالجزائر منذ القديم، لكن بداياته غير معروف على وجه التحديد، فمن المؤرخين من أرجحه إلى قرابة 3000 سنة، ولا يمكن اعتبار هذا التواجد فعليا ابتداء من هذا الزمن، ذلك أن اليهود كانوا غير مستقرين في شمال إفريقيا بشكل دائم، ويكاد المؤرخون يتفقون على أن اليهود وجدوا في الجزائر ملاذا آمنا، منذ هجراتهم الأولى وحتى خلال هجراتهم المتأخرة، وقد تفرقوا في أرضها، حيث سكن بعضهم مدنها الساحلية، مثل الجزائر، وهران، واختار بعضهم مدنا بالداخل لا سيما تلمسان، بينما لجأ آخرون إلى الصحراء.⁽²⁾

حيث عاش هؤلاء بين الجزائريين منذ نهاية القرن 15م وطيلة القرن 16م في أمان، ومارسوا شعائرهم الدينية وحافظوا على عاداتهم الاجتماعية، وتعاطوا النشاط الاقتصادي بكل حرية.⁽³⁾

فرغم أن الديانة اليهودية تمنع الرجل من أن يتزوج أكثر من امرأة، فإن كثيرا من اليهود خالفوا هذه القاعدة، تأثرا بالمجتمع الذي كانوا يعيشون فيه، والذي أحل الزواج بأربع نساء وكثيرا ما عاشت المرأة اليهودية محتقرة من قبل بني دينها، لا ترث ولا

(1) - أهل الذمة: فالذمة في اللغة هي العهد والكفالة والضمان، أي ما يجب الوفاء به لأن نقضه يوجب الذم، أما اصطلاحا فهم الذين يدفعون الجزية للمسلمين كما يقصد بهم أهل الكتاب من اليهود والنصارى الذين يقيمون مع المسلمين ويدفعون الجزية مقابل حفظ أمنهم وحرية تعبدتهم وهناك من يرى أن هذا المصطلح لا يرتبط بأهل الكتاب وحسب، فالصائبية والمجوس بالرغم من كونهم غير كتابيين إلا أنهم أدرجوا ضمنهم، إذن فأهل الذمة سواء كانوا من أهل الكتاب أو أهل العقيدة، أو ملة ليس لها كتاب، فإن لهم العهد فيتمتعون بالأمن على أنفسهم وعقيدتهم وأموالهم فلهم ما للمسلمين وعليهم ما على المسلمين لذلك نجد اليهود والنصارى في حكم الشريعة الإسلامية. للمزيد ينظر: بلقاسم عياشي، "إعادة تشكل الفضاء الحضري بمدينة الجزائر خلال العهد العثماني"، المرجع السابق، ص 217.

(2) - كمال بن صحراوي، الدور الدبلوماسية لليهود الجزائر في أواخر عهد الدايات، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ الحديث، معهد العلوم الاجتماعية والإنسانية، قسم التاريخ، المركز الجامعي مصطفى اسطبولي، معسكر، 2008، ص ص 13 - 33.

(3) - نجوى طوبال، "طائفة اليهود بمجتمع مدينة الجزائر (1700-1830م)"، مجلة الباحث في العلوم الإنسانية، مجلة أكاديمية مطبوعة، من طرف كلية العلوم الاجتماعية والإنسانية، ع 12، جامعة الجزائر 2، جوان 2018، ص 02.



الفصل الأول ——— لحظة عامة عن المرأة الجزائرية خلال العهد العثماني

تقبل لها شهادة ولا نذر، غير أن العدل الإسلامي في الميراث، جعل بعض اليهود يعيدون حساباتهم، فأنصفوا النساء بتوريثهن، وقبلوا شهادة المرأة، وسمحوا لها بامتلاك المنازل، وإن كان إبعادهم لها عن امتلاك المحلات التجارية أمرا واردا بوضوح، إلا إذا قبلت أن تشارك رجلا في ذلك.⁽¹⁾

ووجدت حالة من اليهوديات ولكن لم يشر إليها بلفظة "الإسلامية" وإنما بلفظة "الم سلمة" والمرأة المتعلقة بها ن سبت - كما هو الحال بذ صوص المهتديات العلجيات والعتيقات- إلى أب وهمي باسم "عبد الله" وتلك المرأة هي "قامير المسلمة الآن بنت عبد الله" وما يثبت أنها كانت يهودية أن الوثيقة المتعلقة بها هي عقد بإثبات ملكيتها لثمن من دار بحومة البوزة، وانتقل إليها بالإرث من والدها الذي لم يذكر اسمه في الوثيقة، وشهد في العقد اليهودي عموما - ثلاثة من الذميين اليهود هو السائغ بن ثانو اليهودي، وشمعون بن يهودا اليهودي، وصادق على العقد قاضي الحنفية الحاج أحمد أفندي وقد باعت تلك المرأة المهتدية بعد ذلك وبموجب عقد آخر محرر في التاريخ نفسه، ثمن الدار المذكور من أحد اليهود ولكن لا أحد من العقدين تضمن الإشارة إلى ما يفيد زواج تلك المرأة من عدمه.⁽²⁾

كما كان لهم شأن كبير في الو ساطة التجارية بين الجزائر وأوربا ويتفرعون إلى ثلاثة أقسام: حسب أصولهم اليهود الأهالي "التوشايم" المستقرين منذ العهد الروماني ثم عرفوا بيهود العرب من طرف الم سلمين، أما يهود "الميغور شيم" والمعروفين باليهود الأندلسيين، إضافة إلى يهود "الإفرنج" أو يهود النصارى الذين جاءوا من البلدان الأوروبية خاصة إيطاليا.⁽³⁾

(1) - كمال بن صحراوي، الدور الدبلوماسية ليهود الجزائر في أواخر عهد الدايات، المرجع السابق، ص ص 33-34.

(2) - خليفة حماش، الأسرة في مدينة الجزائر في العهد العثماني، المرجع السابق، ص ص 118، 119.

(3) - لطيفة ميلودي، المجتمع الجزائري في العهد العثماني (1518-1830م)، المرجع السابق، ص 09.



الفصل الأول ——— لحظة عامة عن المراجعة الجزائرية خلال العهد العثماني

فإن بداية استقرار عناصر يهودية ليفورنية بمدينة الجزائر يعود إلى النصف الثاني من القرن 17م، على أن توافدهم استمر طيلة القرن 18م وعرفوا باليهود الليفورنيين أو "اليهود الفرنجة"، وقد تمتعوا بامتيازات خاصة.⁽¹⁾

ومهما تعددت الأماكن التي قدم منها اليهود، فإن الروايات التي نسجت عن كيفية انتقالهم إلى الجزائر والاستقرار بها، كانت هي الأخرى متنوعة، فمثلا نجد أن مدينة الجزائر استقطبت منذ مطلع القرن الثامن عشر أعدادا لا يستهان بها من يهود ليفورن (Livourne) الإيطالية.

وكان وضعهم القانوني يكاد لا يختلف عن وضع الجزائريين، إلا أنهم كانوا يذضعون في أحوالهم الشخصية لقوانينهم الدينية، كما وجد اليهود كل التسهيلات في المناطق التي حلوا بها، ومهما كان وضع الجالية اليهودية في الجزائر، فإنه لا يمكن لها أن تعيش في معزل عن الفئات الاجتماعية الأخرى.⁽²⁾

(1) - نجوى طوبال، طائفة اليهود بمجتمع مدينة الجزائر 1700-1830م، ص 03.

(2) - بلقاسم عياشي، "إعادة تشكل الفضاء الحضري بمدينة الجزائر خلال العهد العثماني"، المرجع السابق، ص ص 217، 218.

الفصل الثاني

الوضعية الاجتماعية للمرأة الجزائرية خلال العهد العثماني

تمهيد

أولاً: عادات وتقاليد المرأة الجزائرية

ثانياً: المظهر الخارجي للمرأة الجزائرية



تمهيد

لكل مجتمع عادات وتقاليد والمجتمع الجزائري في العهد العثماني، كان له نفس الشيء، وكان للمرأة الجزائرية عاداتها وتقاليدها الخاصة بها، فتمثلت في الزواج، الطلاق، أنواع المأكولات، يومياتها التي عاشتها في تلك الفترة ولباسها أيضا المتعدد الأنواع، والأحذية التي استعملتها، والمنازل التي سكنتها ومن خلال هذا الفصل سنتناول كل جزء على حدى.

أولا: عادات وتقاليد المرأة الجزائرية

أولا: الزواج

1- مواصفات عقد الزواج

يمكن تمييز عقود الزواج⁽¹⁾ التي حررت بكل واحدة من المحكمتين:⁽²⁾

أ- القاضي المالكي

توقيعه الشخصي، الذي يأتي بحروف متشابكة تتضمن اسما نسبه وهو توقيع يصعب محاكاته، وكان ذلك التوقيع يأتي عادة في مقدمة العقد وخاتمه.

ب- القاضي الحنفي

فكانت تتمثل في الختم الذي يحمل اسمه ونسبه وتاريخ تعيينه وموضع الختم في الأعلى.

(1)- تعريف الزواج لغة: الاقتران بين الرجل والمرأة، فيقال تزوج رجل امرأة أي تأهل واقترن بها، ينظر: نجوى طوبال، الزواج وواقع المصاهرات بمجتمع مدينة الجزائر-الفترة العثمانية(1122-1246هـ/1710-1830م)، رسالة لنيل شهادة الدكتوراه العلوم في التاريخ الحديث، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم التاريخ، ج1، جامعة الجزائر، 2، 2014، ص 48.

اصطلاحا: عرفه الحنفية: بانه عقد يفيد ملك المتعة

عرفه القانون: بأنه عقد بين رجل وامرأته تحل له شرعا لتكوين أسرة بهدف إيجاد سبل بينهما، وتكون هذه الأسرة اللبنة الأولى في مجتمع الإسلام للمزيد ينظر: رشيدة جليد، السعدية صافي، عادات وتقاليد المرأة في مجتمع مدينة الجزائر العثمانية(1518-1830م)، المرجع السابق، ص38.

(2)- خليفة حماش، الأسرة في مدينة الجزائر في العهد العثماني، المرجع السابق، ص327.



2- عناصر عقد الزواج

أ- افتتاحية العقد

وتكون مسبوقة بصيغة "الحمد لة" أي "الحمد لله" وهناك وجود بعض الاختلافات نذكر منها في العقود: حيث أنها بعض العقود لا يذكر فيها "الحمد لله"، وأخرى يذكر فيها مباشرة اسم الزوج. (1)

ومن الأمثلة التي بين أيدينا، على عقود الزواج التي تذكر فيها "الحمد لله" والأخرى يذكر فيها مباشرة اسم الزوج نذكر:

يقول ابن حمادوش عن صيغ الزواج ذكرت فيها "الحمد لله" وأخرى ذكر فيها مباشرة اسم الزوج حيث قال: "الحمد لله الذي أحل لنا النكاح، وحرّم علينا السفاح والصلاة والسلام على من بذكره القلوب ترتاح وبعد، يقال لأبي الزوجة أو وليها صل على النبي، وقل زوجت ابنتي فلانة من فلان على الصداق ما بين نقد، ويقال للزوج صل على النبي وقل قبلت منه، وعلى ما قال على نحو ما هو مفصل".

ذكر عقد الزواج لم يذكر فيها "الحمد لله"، وذكر فيها مباشرة اسم الزوج حسب ابن حمادوش: "هذا ما أصدق به فلان الأصم والأبكم زوجة فلانة بنت فلان، وتقول انكحها إياه أخوها شقيقها فلان، أو والدها فلان بإذنها ورضاها وتفويضها، ثيب مالكة أمرها، خلو من الزوج والعدة، شهد على إسهاد الناكح فلان الأصم الأبكم على نفسه من أشهده عليه بالإشارة منه المفهوم بها مراده المعلوم فيها اختياره، وأشهدته المنكحة فلان وأبوها فلان المذكوران بما فيه عنهما وعرفها وهما بحال صحة، وجواز أمره وذلك في تاريخ كذا". (2)

(1) - نجوى طوبال، الزواج وواقع المصاهرات بمجتمع مدينة الجزائر، الفترة العثمانية (1122-1246هـ/1710-1830م)، المرجع السابق، ص ص 114، 115.

(2) - عبد الرزاق بن حمادوش الجزائري، رحلة ابن حمادوش الجزائري المسماة "لسان المقال في النبا من النسب والحسب والحال"، تق، تع، أبو القاسم، سعد الله، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية، الجزائر، 1983، ص ص 240-250.



ب- مضمون العقد

- يذكر اسم الزوج ثم الزوجة

- ذكر وضعية هذه الأخيرة، إن كانت بكرا أو ثيب.

ج- الفقرة الختامية

وهي تحتوي على بعض الشروط التي يحرص أحد المتعاقدين على إدراجها ضمن بنود العقد.(1)

وكذلك نذكر بعض شروط تناولها ابن حمادوش في عقد الزواج مثال عن شروط الزواج البكر اليتيمة د سب ابن حمادوش: "النطق بالر ضى بالناكح إذا كان به عيب أو كانت حرة وهو مملوك أو كان في صداق سياقة أ صل أو عرض، وإذا انحلت امرأة ابنها أملاكها جميعا دون نفقتها، وكذا أيضا إذا طاع الناكح المذكور، وألزم نفسه نفقة أمه وكسوتها ومؤونتها أيام حياتها دون خدمة، ولا مغرم ولا نائبة، وعرف بذلك والد المنكحة المذكورة فرضي بذلك شهدتم".(2)

وقد ذكر أيضا تيدنا عن بعض شروط الزواج:

"إن الشرط الأول في الزواج حتى لا يكون حراما أن لا يسبق أن رأى أحد العروسين الآخر، وبعد التأكد من هذا يتفق الشاب مع الشخص الذي سيصبح صهرا على المبلغ الذي سيدفعه له مقابل تزويجه بابنته، وبعد الاتفاق الذي سيكون د سب إمكانياتهم يذهبون مع بعض الأصدقاء إلى القاضي وتقرأ الفاتحة ثم يتفقون على موعد العرس".

(1)- نجوى طوبال، الزواج وواقع المصاهرات بمجتمع مدينة الجزائر- الفترة العثمانية (1122-1246هـ/1710-

1830م)، المرجع السابق، ص 118.

(2)- عبد الرزاق بن حمادوش الجزائري، رحلة ابن حمادوش، المصدر السابق، ص 251.



يجب على الزوج الجديد، أن يعتني بها وأن لا يقصر من واجباته نحوها، وإذا قصر في ذلك يكون باستطاعة المرأة أن تذهب إلى القاضي وتفسخ ذلك الارتباط.⁽¹⁾

يذكر الوالي على الزوجة، وأحيانا الولي على الزوج ثم يلي حكم القاضي بصحة العقد والاقضاء بتمثله ثم يتبع ما شرة بتدوين تاريخ العقد، ويكون التقويم بالتاريخ الهجري.

الشاهدان: وليصح عقد الزواج يجب حضور الشاهدان ويشار إليهم ضمناً في متن العقد.⁽²⁾

3- صداق المرأة الجزائرية في العهد العثماني

أ- تعريف الصداق: الصداق هو نفسه "المهر" ويجوز بكسر الصاد كما يجوز بفتحها، وجمعه في أدنى العدد "أصدقه" والعدد الكثير "صدُّقاً".⁽³⁾

الصداق: هو اسم مصدر لكلمة اصدق بفتح الصاد، والمقصود به مهر المرأة، أو ما يدفعه الزوج لزوجته حال عقد الزواج بينهما.⁽⁴⁾

ب- مكونات الصداق

كان الصداق يتشكل من قسمين:

- أحدهما يمثله المبلغ المالي:⁽⁵⁾ ويعرف بالعملة المعروفة بالدينار الخمسيني.⁽⁶⁾

(1) - أحمد عمير اوي، الجزائر في أدبيات الرحلة والأسر خلال العهد العثماني مذكرات تيدنا نموذجاً، دار الهدى، الجزائر، 2003، ص ص 89، 90.

(2) - نجوى طوبال، الزواج وواقع المصاهرات بمجتمع مدينة الجزائر - الفترة العثمانية (1122-1246هـ/1710-1830م)، المرجع السابق، ص ص 118، 119.

(3) - خليفة حماش، الأسرة في مدينة الجزائر في العهد العثماني، المرجع السابق، ص 349.

(4) - نجوى طوبال، الزواج وواقع المصاهرات بمجتمع مدينة الجزائر - الفترة العثمانية (1122-1246هـ/1710-1830م)، المرجع السابق، ص 140.

(5) - خليفة حماش، الأسرة في مدينة الجزائر في العهد العثماني، المرجع السابق، ص 352.

(6) - عائشة غطاس، "سجلات المحاكم الشرعية وأهميتها في دراسة التاريخ الاقتصادي والاجتماعي بمجتمع مدينة الجزائر - العهد العثماني"، مجلة إنسانيات، ع3، جامعة وهران، 1998، ص 25.



- تمثله المنافع التي تكون الزوجة بحاجة إليها وهي في العادة الألبسة والأفرشة والحلي والخدم وكان يعبر عنها آنذاك بلفظة الشرط.⁽¹⁾

ج- أسلوب تقديمه

يقضي بدفعه على ثلاثة أقساط:

وأخر يقضي بتقديمه على قسطين، وهو ما تنص عليه وثائقنا كما يلي: "صداق" قدره بين نقد مد ضر وحال منظر، وكالي مؤخر "ألف دينار" صداق مبارك ميمون قدره، ما بين نقد محضر وكالي مؤخر فالنقد أو النقد المحضر يمثل الجزء الأول من الصداق، ويقدم قبل البناء أي قبل الدخول أو إتمام الزواج، وله طابع فوري وإلزامي وهو يمثل عادة نصف المبلغ وهو ما يرد في نص العقد بصيغة... تعد من ذلك قبل البناء بها وإرخاء الأشر عليها شطر الدنانير ولا يلزم الزوج بتوفير المكونات الأخرى إلا في حالة البناء الأثرياء يكون الصداق فخما.

أما بخصوص الأسلوب الثاني، أي تقديم الصداق على ثلاثة أقساط، فهناك النقد، والحال والكالي، قبل إتمام الزواج لكن ليس دفعة واحدة، فالأول فوري والثاني على مدى قريب أما الكالي أو المؤجل فيقدم بعد إتمام الزواج.⁽²⁾

4- أصناف الزوجات

إن الزوجات في كل المجتمعات لسن صنفا واحدا، وإنما أصناف متعددة، فهناك صنف يقوم على الانتماء الجغرافي، وآخر على الانتماء العرقي، والثالث على الانتماء الاجتماعي، والرابع على الدين، والخامس على المذهب، والسادس على العمل والسابع على الثقافة السائدة وغير ذلك من أصناف متعددة.

(1)- خليفة حماش، الأسرة في مدينة الجزائر في العهد العثماني، المرجع السابق، ص 352.

(2)- عائشة غطاس، "سجلات المحاكم الشرعية وأهميتها في دراسة التاريخ الاقتصادي والاجتماعي بمدينة الجزائر العهد العثماني"، مرجع سابق، ص ص 25-29.



أ- الزوجات الوافدات: يقصد بهم من غير الأندلسيات اللاتي لهن حالة خاصة فئة الإماماء.

ب- الزوجات اللاتي: يعدن بأصولهن إلى مناطق خارجة عن المدينة سواء داخل الإيالة أم خارجها.(1)

ج- الزوجات المهتديات العجيات والمعتقات والإسلاميات

يقصد بالزوجات المهتديات الزوجات اللاتي كن على دين آخر غير الإسلام ثم دخلن في الإسلام، وصار لهن بعد ذلك من الحقوق في إطار الدين الإسلامي ما للزوجات المسلمات، ومن ذلك ما يتعلق بالزواج نفسه من صداق وميراث، وكانت هؤلاء الزوجات ينتمين إلى فئتين:

- إحداهما فئة العبيد التي كانت تشكلها الأسيرات الأوربيات والإماماء الإفريقيات.

- الثانية هي فئة النساء الحرائر من اليهوديات بشكل خاص.

د- الزوجات المزوجات: يقصد بهن مكررات الزواج.

هـ- الزوجات العاملات

و- الزوجات ذوات العاهات المعوقات

ي- الزوجات الكتابيات: الكتابية هي مؤنث الكتابي، وهي المرأة التي تكون على دين سماوي آخر غير الإسلام مثل النصرانية واليهودية وأجاز الإسلام الزواج بالكتابيات.(2)

(1)- خليفة حماش، الأسرة في مدينة الجزائر في العهد العثماني، المرجع السابق، ص 104.

(2)- المرجع نفسه، ص ص 113 - 138.



5- عادات وتقاليد زواج المرأة في المدينة والريف

أ- في المدينة

يجري تخطيط الزواج وعقده بواسطة الأمهات، والعلاقات الذسوية التي تسعى بين الطرفين، والنساء الجزائريات يلتقن إما في الزيارات المتبادلة في المنازل أو في الحمامات العمومية التي يترددون عليها كثيرا، والتي تفتح أبوابها في فترة ما بعد الظهر للنساء فقط.(1)

وكذلك تتمثل في التوسط عن طريق امرأة مسنة صديقة لعائلي زوج وزوجة المستقبل.(2)

ب- زواج المرأة في المدينة

- العروس تذهب إلى الحمام، وتقوم بعمل في الحمام الجلوس على البخار في الحمام.
- تغسل جسدها مستعملة ماء الزهر.
- تبخ خادمت الحمام عليها المسك والعمور الأخرى.
- تصبغ حاجبيها، وتلبس ثيابها ثم تتناول مشروبا محلى وفاكهة وجوزا وحلويات أخرى في جو موسيقي ورقصات لفتيات.
- تقدم في حفلات الأعراس الكسكسي، والخروف المشوي، والفواكه المختلفة خاصة البطيخ والتمر والبرتقال، وفي النهاية تقدم القهوة ويستمر تقديمها حتى الصباح.

ج- زواج المرأة الريفية

لما يقبل والد العروس طلب العريس يشترط عليه مهرا ثم عددا من العجول، والأبقار والماشية الأخرى ولما يتم الاتفاق النهائي بين المتصاهرين تساق المواشي المطلوبة إلى خيمة والد العروس، وعندها يعلن زواج ابنته وتستعد العروس لاستقبال

(1)- وليام شالر، مذكرات وليام شالر قنصل أمريكا في الجزائر، تر، تع، تق، إسماعيل العربي، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1982، ص 87.

(2)- وليام سنيسر، الجزائر في عهد رياس البحر، المرجع السابق، ص 116.



زوجها ويحضر الأقارب والأصدقاء حفل الزواج في الخيمة ويقدمون التهاني للزوجان ثم تمتطي الزوجة ظهر جواد زوجها، وصديقاتها وقربياتها يرافقنها وهن ينشدن ويزغردن متجهين إلى خيمة الزوج، ويستقبلون من طرف أهل العريس وفي مقدمتهم والديه ويقدم للزوجة حلبيبا وعسلا إشارة إلى الخير وكذلك عندما ينتهي حفل الموكب تنزل الزوجة على الأرض عند باب خيمة زوجها يقدم لها هراوة تغرسها في التراب إحياء إلى أنها لا تغادر خيمة زوجها إذا لم يطردها مثل الهراوة المغروسة التي لا تغادر الخيمة إلا إذا اقتلعت.(1)

ثانيا: الطلاق

أ- تعريف الطلاق

هو التخلية وإزالة عقد النكاح وهي ظاهرة مألوفة جدا(2) ويأتي أيضا بمعنى الترك، ويقال: طلقت اليوم أي تركتهم، كما يأتي أيضا بمعنى عدم التقيد، ويقال: طلق اليدين، أي مفيد عدم التقيد، يقال: طلق اليدين، أي غير مفيد.(3)

ب-أسباب الطلاق

- المعاملة السيئة من جانب الزوج مما يؤدي بهذه الأخيرة إلى رفع أمرها إلى القضاء وطلب الطلاق من زوجها.

(1) بلبروات بن عتو، المدينة والريف بالجزائر في أواخر العهد العثماني، رسالة لنيل شهادة الدكتوراه في التاريخ الحديث والمعاصر، كلية العلوم الإنسانية والحضارة الإسلامية، قسم التاريخ وعلم الآثار، جامعة وهران، 2007، ص ص 144 - 282.

(2) جليد رشيدة، صافي السعدية، عادات وتقاليد المرأة في مجتمع مدينة الجزائر العثمانية، المرجع السابق، ص 50.

(3) نور الهدى بوعلاق، وريدة بوعبد الله، الحياة الاجتماعية في الجزائر خلال العهد العثماني (1519-1671)، مذكرة مكملة لمتطلبات الحصول على شهادة الماستر في تاريخ المغرب العربي الحديث والمعاصر، كلية العلوم الاجتماعية والإنسانية، قسم العلوم الإنسانية، جامعة الشهيد حمه لخضر، جامعة الوادي، 2017، ص ص 35-50.



- الغياب الطويل الذي يقوم به بعض الأزواج ويؤدي بهم في بعض الحالات إلى الانقطاع عن أسرهم وعدم العودة إليها، سواء كانت بإرادة منهم أم بغير سبب ووقوعهم في الأسر.
- عدم اعتناء الزوج بزوجه وتقديره في واجباته نحوها.
- العجز الجنسي لدى الزوج والذي يعد عاملا مانعا لحدوث الإنجاب وهو مبرر شرعي يقبله القاضي.
- رغبة الزوجة في زيارة بيت أهلها على فترات متقاربة في حين نجد أن الزوج يعترض على ذلك.
- هناك حالات نادرة يكون السبب فيها جنون المرأة. (1)

ج- نموذج لعقد طلاق

تقول عائشة غطاس: "الحمد لله بين يدي الشيخ الإمام وهو مصطفى طلق المكرم الد سين بن سعيد البجاني ن سبا زوجته الولية فاطمة بنت يحي بعد البناء بها بعد أن سلمت له في جميع باقي صداقها كله حاله وكالية ونفقة عدتها طلاقا وت سليما تأمين شهيد عليها بما فيه عنها في الأحوال الجائزة شرعا وعرف الولية فاطمة المذكورة بتعريف جارها لسيد محمد البابو بوبي بن علي التعريف التام اليوم التاسع من صفر اثنين وخمسين ومأتين وألف". (2)

(1) - ر شيدة جليد، السعدية صافي، عادات وتقاليد المرأة في مجتمع مدينة الجزائر العثمانية (1518-1830م)، المرجع السابق، ص ص 50، 51.

(2) - عائشة غطاس، "سجلات المحاكم الشرعية وأهميتها في دراسة التاريخ الاقتصادي والاجتماعي بمجتمع مدينة الجزائر في العهد العثماني"، المرجع السابق، ص 39.



د- نموذج لطلاق محمد باشا

يقول أحمد شريف الزهار عن زواج محمد باشا وطريقة طلاقه: "وفي بعض الأيام أشار عليه وزراءه بالنيكاح، ورغبوه فيه، فقال لهم: إذا تزوجت يلزمني مال كثير... وبعد أيام تزوج بالعجلة التي خلفها علي باشا، فباتت عنده ليلة واحدة، ثم طلقها وقال: أنني تزوجت لكي لا أموت أعزب واحشر شيطاننا".⁽¹⁾

هـ- حقوق المرأة المطلقة

يقصد بحقوق المرأة المطلقة هنا الالتزامات التي كان على الزوج المطلق أدائها لزوجته،⁽²⁾ وتتمثل في كل ما تحتاج إليه من طعام، وكسوة ومساكن وخدمة، وكل ما يلزم لها من فرش وغطاء، أدوات منزلية حسبما يقتضيه العرف.⁽³⁾

ثالثا: الحلويات والطعام

1- الحلويات

- المشوش (الكعك): وهي قطع صغيرة من الطحين توضع بالعسل، وتنتقع في الزيت ثم يذرر فوقها السكر، وتوضع فوقها بعد ذلك قطع من البيض المسلوق.
- الزلابية: نوع من الحلويات زيتي دسم طري، ويعوم في حساء من العسل.
- البوراق: طعام صلب ومجوف في وسطه لحم محلى بالعسل.
- القطايف: وهو على شكل دود من العجين المقطع، وكانت القطايف محلاة بالعسل والسكر.

(1)- أحمد الشريف الزهار، مذكرات الحاج أحمد شريف الزهار نقيب أشرف الجزائر (1168-1246هـ/1754-1830م)، تح، أحمد توفيق المدني، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1974، ص 24.

(2)- نور الهدى بوعلاق، وريدة بوعبد الله، الحياة الاجتماعية في الجزائر خلال العهد العثماني (1519-1671م)، المرجع السابق، ص 36.

(3)- ر شيدة جليد، السعدية صافي، عادات وتقاليد المرأة في مجتمع مدينة الجزائر العثمانية (1518-1830م)، المرجع السابق، ص 52.



- البقلاوة: وهي حلوى تركية الأصل مد شوة باللوز والزبيب، د سمة جدا، زيتية مشربة بالعسل.

2- الطعام

- الكسكسي: هو طعام مشهور في كل بلاد الجزائر مدنا وأريافا، وهو الأكلة الرئيسية لدى الجزائريين، وأساسه دقيق القمح،⁽¹⁾ ويفتت حبات صغيرة عادة في قصعة م صنوعة من الخشب ثم يو ضع في ك سكاس ويطهى بالبخار.⁽²⁾ ويتألف من لحوم وخضار.⁽³⁾

- الخليع: كانت مادة أساسية ومستهلكة على نطاق واسع، وعلى مستوى شرائح عديدة الفقيرة منها والميسورة الحال على حد سواء.⁽⁴⁾

- البيلاف: هو طبخ أناضولي ثابت كان شائعا كثيرا في مدينة الجزائر.

- الدولما (معناها الحرفي المد شوة): من مختلف الأنواع مثل: سوبان دولما سي ب صل مملوء بلحم الخروف المرحي والأرز. ويابراك دولما سي: لحم مغلف بأوراق العنب وما إلى ذلك.

- الكباب (كابويس): من لحم العجول والخرفان والغنم الذي شاع في المطبخ الجزائري.

- الكفتة: وجبة كراكب من اللحم وتطبخ بطرق كثيرة ومتنوعة.

- مكرون: إنه معجون مصنوع من السكر والماء، ومنه يأخذون جزءا صغيرا يساوي حبة الفاصوليا في كبره، ويضعونه وسط سلك يلولبونه في أيديهم حتى يصبح طوله

(1) - بليروات بن عتو، المدينة والريف بالجزائر في أواخر العهد العثماني، المرجع السابق، ص 159.

(2) - وليام شالر، مذكرات وليام شالر قنصل أمريكا في الجزائر، المصدر السابق، ص 87.

(3) - أ. ليدورو، رحلة طريفة في إيالة الجزائر، تح، تق، تر، محمد جيجلي، شركة دار الأمة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، (د ت)، ص 20.

(4) - فاطمة مراح، سمية حازم، الأوضاع السياسية والاجتماعية لمدينة الجزائر أواخر العهد العثماني (1766-1830م)، المرجع السابق، ص 116.



اثنين أو ثلاثة، وحينئذ يغلونه في الماء مع ثلاث أو أربع بـ صلوات، وحينما يؤول إلى الطبخ يمزجونه بجنين مقطع إلى جزئيات صغيرة ويصبون فوقه الزبدة، ويأكلونه.

5- يوميات المرأة الجزائرية

- الحمامات الأسبوعية.
- الزيارات العائلية.
- حفلات الزواج الدورية أو الوفيات والترفيهات النادرة.(1)
- تقوم بزيارة الأولياء الصالحين للتبرك ويصحب معهن أطفالهن وزيارتهم للمقابر.(2)

ثانيا: المظهر الخارجي للمرأة الجزائرية

1- اللباس

- تتمثل ملابس المرأة الجزائرية في التنوع، والاختلاف والتعدد حيث تجلى هذا الاختلاف من منطقة إلى أخرى نذكر منها:
- **الفريملة:** هي عبارة عن صدرة ق صيرة و ضيقة بدون أكمام، مفتوحة من الأمام تزين في تقوية العنق بأزرار صغيرة من الذهب. (أنظر الملحق رقم 01).
 - **القفطان:** يعتبر القفطان لباس الأبهة والفاخرة يعود أصله إلى تركيا حتى أتى به إلى الجزائر عن طريق العثمانيين.(3)
 - **الغليلة:** هي عبارة عن سترة طويلة يلبسها الرجل والمرأة على السواء ولم تكن مقتصره على طائفة معينة من سكان مدينة الجزائر بل تلبسها التركية والأندلسية

(1)- وليام سبنسر، الجزائر في عهد رياس البحر، المرجع السابق، ص ص 113،112.

(2)- ليلي خيراني، المرأة في مجتمع مدينة الجزائر المرجع السابق، ص 285.

(3)- فاطمة الزهراء صوفي، اللباس التقليدي للعروس في الجزائر من خلال بعض النماذج، رسالة لنيل شهادة الماجستير، كلية الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم الثقافة الشعبية، شعبة الفنون الشعبية، جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، 2003، ص 17.



والمسيحية واليهودية، تضع الغليلة من قماش خفيف أرجواني. (أنظر الملحق رقم 02).

- **الكراكو:** عبارة عن سترة مفتوحة من الأمام تغلق بواسطة دبابيس أو مشبكات أسفل الخيوط يضع الكراكو من الحرير، أو القطيفة ويطرز من الأمام بالذهب أو الفضة لا يزال الكراكو يلبس في مدينة الجزائر إلى وقتنا الحالي.⁽¹⁾

- **الملحفة:** عبارة عن نوع من الأزرار العريضة بمقدار ثلاثة أذرع تقريبا وطويلة بحوالي ثمانية أو تسعة أذرع. تلبس المرأة الملحفة فوق القميص لتغطي شفافيته بحيث توضع على الظهر.⁽²⁾

- **الحايك:** هو عبارة عن قطعة كبيرة من الكتان يشتمل بها الرجال والنساء على حد سواء،⁽³⁾ ويضع من الحرير أو من الصوف الأبيض، أو من الصوف الأحمر،⁽⁴⁾ وفي فصل الشتاء يلبس الحايك المصنوع من الصوف، وفي فصل الصيف يلبس الحايك المصنوع من الحرير، ويكون الحايك غالبا مستطيل الشكل بطول ثلاثة أمتار، أما العرض فمتر ونصف تقريبا وتستعمل المرأة الجزائرية الحايك الأبيض مربعا ومستطيلا وطوله وعرضه ما بين متر ونصف إلى مترين ويكون عادة من الحرير.

(1) شريفة طيان، ملابس المرأة بمدينة الجزائر في العهد العثماني، المرجع السابق، ص 104 - 110.

(2) شريفة طيان، ملابس المرأة بمدينة الجزائر في العهد العثماني، المرجع السابق، ص 115

(3) فاطمة الزهراء صوفي، اللباس التقليدي للعروس في الجزائر من خلال بعض النماذج، المرجع السابق، ص 25.

(4) وليام شالر، مذكرات وليام شالر قنصل أمريكا في الجزائر، المرجع السابق، ص 85.



ملابس الرأس

- **المحرمة:** هي مذ شفة كبيرة وطويلة يغلب عليها الشكل المربع وتثنى في الوسط بحيث تأخذ شكل المثلث وتوضع على الرأس، وتنزل قليلا لتغطي الجبهة، يتقاطع طرفاها خلف الرقبة ثم يربطان في الأمام أو في الجانب.(1)
- **البنيقة:** وهي عبارة عن قلنسوة ترتديها المرأة بعد الحمام أو خلال الأشغال المنزلية، وهي عادة ما تكون دائرية الشكل أو مربعة م صنوعة من الكتان أو القطن ومطرزة من الأمام بالحرير المتعدد الألوان وتستعمل لتغطية الشعر.(2)
- **العصابة:** تغطي العصابة جزء من الجبهة، تربط من الخلف على الرأس وتختلف ألوانها حسب المناسبات تصنع من الحرير المتعدد الألوان.
- **الصرمة:** هي عبارة عن صفيحة رقيقة من الذهب أو الفضة مخروطة الشكل.
- **الشاشية:** هي عبارة عن قبعة مستديرة أو مخروطة الشكل.(3)

2- الحلي

- **خيط الروح:** نوع آخر من زينة الرأس يتألف من وريادات تجمع بينهما حلقات يضع من الذهب أو الفضة ويرصع بالألماس.(4) أنظر الملحق رقم (03)
- **الخلخال:** أساور ذهبية ضخمة يتم وضعها أسفل الساق.
- **المقياس:** مصنوع من قرن الجاموس.

(1) - فاطمة الزهراء صوفي، اللباس التقليدي للعروس في الجزائر من خلال بعض النماذج، المرجع السابق، ص 25.

(2) - شريفة طيان، ملابس المرأة بمدينة الجزائر في العهد العثماني، المرجع السابق، ص 121.

(3) - فاطمة الزهراء صوفي، اللباس التقليدي للعروس في الجزائر من خلال بعض النماذج، المرجع السابق، ص 29، 30.

(4) - عائشة حنفي، "حلي الرأس للمرأة بمدينة الجزائر في العهد العثماني"، مجلة علمية سنوية محكمة، تعنى بنشر الدراسات والأبحاث في الآثار والتراث يصدرها، معهد الآثار، ع5، جامعة الجزائر2، 2018، ص 162.



- التاج: استعملت المرأة الجزائرية في العهد العثماني التاج كنوع من الحلي، وكان خاص إلا بطبقة معينة من المجتمع في الأغلب مكون من صفيحة نصف دائرية.⁽¹⁾
(أنظر الملحق رقم (04))

- الأساور: هي من حلي المعصم المعروفة اتخذت أشكالاً عدة منها البسيطة الرقيقة، ومنها العريضة المزخرفة مطعمة بالأحجار المبرومة أو المفرغة.⁽²⁾

3- الأحذية

- القرقاب أو القبقاب: هناك نوعان من القبقاب:

* مسطح بكعب منخفض جداً تلبسه المرأة عندما تكون بالدار.

* شكله عالي ذي سنادين عمودين يعزلان النعل عن الأرض (أنظر الملحق رقم 05).

- الصباط المجبود: هو النوع الراقى من الصباط بالخياط الذهبية، يلبس في الأعراس والحفلات والمناسبات.

- البابوش أو البابوج: يصنع من القطيفة يطرز كليا بالذهب.

- البشركة: هو حذاء أسود له كعب عالي تلبسه المرأة خارج البيت، يطرز بالذهب والفضة.⁽³⁾

4- أسمائها المتداولة

من أسماء الإناث في العصر التركي بمدينة الجزائر: مدينة (بفتح الميم وكسر الدال)، فاطمة (سكون الطاء)، فطيمة (سكون الفاء وكسر الطاء)، فطومة (بفتح الفاء وتشديد الطاء مع ضمها)، خديجة، خديجة، عيشة، عويشة، عواوش، زهيرة، خدوجة،

(1) - ر شيدة جليد، السعدية صافي، عادات وتقاليد المرأة في مجتمع مدينة الجزائر العثمانية (1518-1830م)، المرجع السابق، ص 32.

(2) - فاطمة الزهراء صوفي، اللباس التقليدي للعروس في الجزائر من خلال بعض النماذج، المرجع السابق، ص 33.

(3) - نفسه، ص 32.



خداوج، نفيسة، غانية، العالية، الغالية، يامنة، زينب، رقية، موني، عقيلة، ربيعة، صفية، تمانى، قوسم، سونة، عيشونة، كلثوم، حسيبة، روزة، باية، ظريفة، صبيحة، زليخا، حنيفة، هاجرة، آسية، سليمة، سالحة، سعاد، شريفة، طومة، تومة، مبرورة، فهذه طائفة من الأسماء للإناث ومن البديهي أنه يوجد غيرها ولا يمكن إحصاؤها.(1)

5- منازل سكنها

أ- في الريف: تبنى المنازل في القرى الصغيرة، أو في الأكفار بالأخشاب والقصب يربط بعضه في بعض، ولكل منزل أربعة أوجه.(2)

وهي مريحة جدا للسكن وغرفها ذات هندسة تساعد على الحد من الحرارة الشديدة في الصيف، وفيها بساتين البرتقال المنتشرة حولها.

ب- منازل المدينة

فهي منتظمة وبنائها جيد بالنسبة لنوعيتها، ويحرص في بنائها على أن يكون كل جزء من المنزل منفصل عن الأجزاء الأخرى، ولا سيما أجزاء الأجنحة الداخلية حتى تظل النساء في معزل.

طريقة بنائه في الداخل

- يبنى فيه الرواق كمكان للتوقف بحيث يخلع الحذاء قبل الدخول إلى المنزل.
- انفتاح المدخل على فناء مبلط بقطع رخام مربعة.
- للمنازل أسطح مهياة لتكون مكانا للاستراحة وتشاهد في المنازل الزهور والنباتات والأثاث الجميل.(3)

(1)- نور الدين عبد القادر، صفحات من تاريخ مدينة الجزائر من أقدم عصورها إلى انتهاء العهد التركي، المرجع السابق، ص 259.

(2)- حمدان بن عثمان خوجة، المرأة، تق، تع، تح، محمد العربي الزبيري، سلة التراث، (دم)، 2005، ص 27.

(3)- ج. أو. هابنسترايت، رحلة العالم الألماني ج. أو. هابنسترايت إلى الجزائر وتونس وطرابلس (1145ه/1732م)، المصدر السابق، ص 37.

الفصل الثالث

إسهامات المرأة الجزائرية في العهد
العثماني

تمهيد

أولاً: الجانب الاقتصادي والديني

ثانياً: الجانب الثقافي والسياسي



تمهيد

شاركت المرأة الجزائرية في العهد العثماني في العديد من الجوانب منها: الاقتصادية والدينية والثقافية والسياسية، مما سمح لها أن تساهم وتضع بصمتها في هاته الجوانب، ومن خلال هذا الفصل سوف نتطرق بالتفصيل لكل جانب من هاته الجوانب.

أولاً: الجانب الاقتصادي والديني

1- الجانب الاقتصادي

نشاطات وأعمال المرأة الجزائرية في المدينة والريف:

أ- نشاطاتها في الريف

المساهمة الاقتصادية في الأرياف لدى المرأة الريفية تختص بالأعمال الحرفية مثل: الغزل،⁽¹⁾ حيث أنها تغزل الصوف ونسجه لصناعة البرانس والشالات والسجاد. النسيج: حيث أنها تنسج ألبسة لزوجها وأبنائها، وقماشاً للخيمة.⁽²⁾

ب- أعمالها في الريف

- تعمل في الفلاحة ورعي الحيوانات.⁽³⁾
- تحلب الأبقار والأغنام عند صلاة الفجر ثم تمخض الحليب وتهيئ الزبدة.
- تنظم الخيمة، تسوق الماشية رفقة أطفالها إلى المرعى.
- تقيد الماشية وتربطها.
- غربلة الطحين، القمح والشعير.

(1) صالح عباد، الجزائر خلال الحكم التركي، المرجع السابق، ص 396.

(2) بلديراوات بن عتو، المدينة والريف بالجزائر في أواخر العهد العثماني، المرجع السابق، ص 280-314.

(3) ر شيدة جليد، السعدية صافي، عادات وتقاليد المرأة في مجتمع مدينة الجزائر العثمانية (1518-1830م)، المرجع السابق، ص 67.



- تشارك الحمير والبغال والأحصنة في ممارسة الأشغال الشاقة.⁽¹⁾
- جلب الماء وقطع الحطب لإشعال النار.
- يتبعن طريق الحصاد لجمع السنابل، بل كما أنهن يتولين طحن الحب وعجن الدقيق.⁽²⁾

- صناعة الأواني: لم تعرف هذه الحرفة اهتماما كبيرا من طرف النساء الحضريات مقارنة بنساء الريف اللواتي اهتمن بها وامتتهنها، حيث تقوم هذه الحرفة على مادة أولية أساسية هي الطين الذي يشكل لتصنع منه أواني منزلية مختلفة الأشكال والألوان كالأصحن والأوعية والأباريق والمزهريات، إضافة إلى الجرار التي تستخدم في تخزين مختلف المواد الغذائية كالزيتون والزبدة.⁽³⁾

ج- نشاطاتها وأعمالها في المدينة

عملت المرأة بالعديد من النشاطات والأعمال حسب ما ذهبت إليه المرحومة عائشة غطاس حيث قالت: "أن المرأة قامت بنشاطات حرفية مثل حرف الخدمات كالبيع خارج البيت، أو الدلالة وإقامة الأفراح من أعراس وإختتان المسمعة و"المداحة" والتمريض، والتوليد القابلة والاشتغال في الحمامات سواء من حيث تسييرها "معلمة"، أو تقديم خدمات داخل الحمام الطيابة والتجميل "الماشطة".

نشاطها لم يقتصر على المهن الذسائية بل وجدناها تحترف مهنا كانت حتى في عالم الرجال كصناعة الشمع حيث رصدنا حالة واحدة وهي عويشة الشماعة.

كما عثرنا على سيدة أخرى وهي موني "الماشطة" وكانت نشيطة.

(1)- بلبراوات بن عتو، المدينة والريف بالجزائر في أواخر العهد العثماني، المرجع السابق، ص 80.

(2)- حمدان خوجة، المرأة، المصدر السابق، ص 36.

(3)- رشيدة جليد، السعدية صافي، عادات وتقاليد المرأة في مجتمع مدينة الجزائر العثمانية (1518-1830م)،

المرجع السابق، ص 69.



مهنة الطيابة: يقصد بها أنها تقوم بتسيير الحمام فمهمتها الأولى تسيير الحمام بوجه عام، أما الثانية فتلعب دوراً أساسياً في الحمام فهي المشرفة على الأسير الحسن داخلها، كما تقوم بغسل المغتسلات، وتقوم بتنظيف الحمام عقب خروج النساء، من الاستحمام، هذه الخدمة كانت تمتنها أكثر الإماء والمعتقات.

مارست مهنة الغناء وعرفن بالمسمعات وكن أيضاً من المعتقات⁽¹⁾، وكذلك مارسست المرأة في بيتها الكثير من الحرف اليدوية التي اشتهرت بها في مدينة الجزائر.

صنعت بعض الأنواع الخفيفة من الحذاء، كما كانت تطرز على الحرير والجلد وترصع بعض الآلات كالسيوف والبنادق، والسروج وأدوات الطرب وأبواب المنازل⁽²⁾.

مارست المرأة في مجتمع الإيالة حرفة الخبازة، حيث عرفت مهنة تحضير الخبز، كانت المعتقات هن اللاتي يقمن بهذا النشاط⁽³⁾ وكذلك دون أن ننسى فن الطبخ الذي تفتنت فيه وكذا صناعة الحلويات⁽⁴⁾.

(1) - عائشة غطاس، الحرف والحرفيون بمدينة الجزائر (1700-1830م)، مقارنة اجتماعية-اقتصادية، أطروحة لنيل شهادة دكتوراه دولة في التاريخ الحديث، ج1، كلية العلوم الإنسانية، قسم التاريخ، الجزائر، 2001، ص ص 315-318.

(2) - ليلي خيراني، المرأة في مجتمع مدينة الجزائر خلال العهد العثماني (1818-1830م)، المرجع السابق، ص ص 137-138.

(3) - رشيدة جليد، السعدية صافي، عادات وتقاليد المرأة في مجتمع مدينة الجزائر العثمانية (1518-1830م)، المرجع السابق، ص 69.

(4) - ليلي خيراني، المرأة في مجتمع مدينة الجزائر خلال العهد العثماني (1818-1830م)، المرجع السابق، ص 138.



أما عن الخياطة د سب ما قال نا صر الدين سعيدوني فقد ارتبطت أ ساليب التطريز بنسيج المعلقات، والشباكات والبنيقة أو الصارمة التي أتقنت تشكيلها الفتيات الأندلسيات اللاتي توارثن فنياتها عن أمهاتهن.⁽¹⁾

قد عرفت المرأة في المدينة مهنة التجارة حيث أنها تاجرت بعدة طرق منها: تأجير البحارة الذين يقومون لها بالحصول على الغنائم وبيعها في الأسواق.⁽²⁾

د- الملكية العقارية عند المرأة الجزائرية

جاءت النصوص الشرعية واضحة فيما يخص حق المرأة في التملك والتصرف في كل ما تكتسبه بحرية مطلقة دون قيد أو شرط و توكل ذلك لمن تشاء لينوب عنها في التسيير، وتسير بمفردها المعاملات التي تروق لها دون ضغط أو إكراه.⁽³⁾

- أنواع ملكياتها العقارية

امتلكن النساء حق الملكية المنقولة وهي المصاغ، المال، الإيماء، العبيد.

- المصاغ: الأساور، الأقراط، الجواهر، الخخال، الخواتم.

- المال: كان النساء يمتلكن الأموال سائلة ويحتفظن بالمبالغ المالية في المنازل لتستخدم إما لاقتناء الم شتريات اليومية أو كن يحتفظن بها لتخزينها أو صرفها عند الحاجة.

- الإيماء والعبيد: كان من حق النساء امتلاك العبيد والإيماء عن طريق الشراء أو عن طريق الصداق.

(1)- ناصر الدين سعيدوني، الشيخ المهدي بوعبدلي، الجزائر في التاريخ 4 العهد العثماني، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1984، ص70.

(2)- مذ صور درقاوي، "الموروث اللامادي بالجزائر على ضوء الم صادر الأوربية العادات والتقاليد أنموذجاً"، مجلة العصور، ع34-35، جامعة وهران، 2017، ص 44.

(3)- ليلي خيراني، المرأة في مجتمع مدينة الجزائر خلال العهد العثماني (1818-1830م)، المرجع السابق، ص 152.



- امتلاكهن العقارات من دور أراضي، حمامات، وعليات (علو).⁽¹⁾
- امتلكن الدكان، الحانوت، الجنة، الدويرة.⁽²⁾
- امتلاكها الملابس وأثاث المنزل المتمثل في:
 - * الملابس مثل: الحايك، الحزام،⁽³⁾ القندورة أو الجبة.⁽⁴⁾
 - * الأثاث مثل: المصربة (المطرح)، المخدة، الزرابي والحنابل.
 - * الأثاث الخشبي مثل: القصة، الكراسي، الطاولات وغيرها.
- امتلاكها للحيوانات مثل: الغنم والبقر وغيرها.⁽⁵⁾

2- الجانب الديني

تمثل الجانب الديني من خلال الوقف:⁽⁶⁾

-
- (1) - صرهودة يوسف، "النساء والملكية في مدينة قسنطينة أواخر العهد العثماني (1787-1837)", مجلة العلوم الإنسانية، ع40، جامعة قسنطينة، 2013، ص ص 402-409.
- (2) - ليلي خيراني، المرأة في مجتمع مدينة الجزائر خلال العهد العثماني (1818-1830م)، المرجع السابق، ص 171.
- (3) - الحزام: وهو يصنع من الصوف المغزول أو من الحرير وتلفه المرأة لفة واحدة على خصرها. ينظر: صرهودة، يوسف، النساء والملكية في مدينة قسنطينة أواخر العهد العثماني (1787-1837م)، المرجع السابق، ص 407.
- (4) - القندورة: وهي تضع من المخمل والحرير وغيرها من ملابس أخرى. ينظر: المرجع نفسه، ص 407.
- (5) - صرهودة يوسف، "النساء والملكية في مدينة قسنطينة أواخر العهد العثماني (1787-1837)", المرجع السابق، ص ص 406-409.
- (6) - الوقف لغة: مصدر لفعل "وقف" وقوفا وتجمع على أوقاف ويطلق لفظ الوقف في اللغة على سوار من عاج.
- اصطلاحا: الوقف هو "تحبيس الأصل، وتسهيل المنفعة" ويصرف ريعه إلى جهة بر تقربا إلى الله تعالى. ينظر: عبد الرحمان بوسعيد، الأوقاف والتنمية الاجتماعية والاقتصادية بالجزائر، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في إطار المدرسة الدكتورالية- الدين والمجتمع، كلية العلوم الاجتماعية، قسم الفلسفة، جامعة وهران، 2012، ص ص 02-03.



أ- مفهوم أوقاف الذساء: يقصد بأوقاف الذساء ذلك الوقف الذي كان يعني المرأة، وكانت هي أحد أطرافه إما مستفيدة منه أو من شئء له، أي: إما موقوف عليها. الذكر هنا هو الوقف أو هي - الواقفة- الذكر هنا يكون مستفيدا مع الأنثى.⁽¹⁾

ب- إسهامات المرأة في الوقف

استفادت المرأة من الوقف بوصفها بنتا وزوجة وأختا، كما كانت هي المذنئة للوقف فترتبت بذلك عليها حقوق وتحددت لها واجبات فبعضها جعل المرأة مساوية للرجل والبعض الآخر جعلها دون الرجل، وتقصد بأوقاف الذساء وإسهامهن ذلك الوقف الذي يخص المرأة وكانت أحد أطرافه، إما مستفيدة أو مذنئة له، وقد ساهمت المرأة في العمل الخيري وحبست ووقفت لله تعالى أولا ثم للانتفاع بالغة دون المساس بالوقف.

أوقفت المرأة لجهات متنوعة في المؤسسات الخيرية فتارة نجدها توقف للمساجد، وأخرى للأضرحة، وحتى جماعة القراء أو جماعة الحزابين، والمؤننين بالجامع الأعظم، وكذلك الفقراء.⁽²⁾

مساهماتها في أوقاف الجامع الأعظم فهن كن يحسبن أملاكهن لصالح هذه المؤسسة، وموظفيها وقد وصل عدد الوقفيات إلى 38% وبقية والملاحظ أن أغلب الوقفيات تخص الديار بـ 82 ثم الحوانيت 27 ثم الجنات 19 الأحواس والأراضي والرقعات بـ 06 ووقفيات وأخيرا البحيرات.⁽³⁾

(1) ودان "بوغفالة، أوقاف النساء في مدينة مليانة من خلال وثائق الأرشيف العثماني، المجلة المغاربية للدراسات التاريخية والاجتماعية"، ع1، جامعة معسكر، ص 09.

(2) ليلي خيراني، المرأة في مجتمع مدينة الجزائر خلال العهد العثماني (1818-1830م)، المرجع السابق، ص 171-270.

(3) عائشة غطاس، الدولة الجزائرية الحديثة ومؤسساتها، الحركة الوطنية وثورة أول نوفمبر، الجزائر، 2007، ص 291.



وكذلك أسهمت المرأة وبشكل كبير ونلمح ذلك من خلال جامع السيدة الذي بني في القرن 16م الذي يعد تحفة مهارية.⁽¹⁾

وتتوزع أوقاف النساء الخاصة بالجامع الأعظم على أربع قرون نذكرها:⁽²⁾

- فمنها 02 خلال 16م.
- 11 خلال القرن 17م.
- 58 خلال القرن 18م.
- 67 خلال القرن 19م إذ هناك تطور عددي من قرن إلى آخر.
- مساهماتها في أوقاف الحرمين الشريفين حيث أن من النساء اللواتي أسهمت في تأسيس الأوقاف لصالح الحرمين وقت مبكر نذكر منها: فاطمة بنت محمد الشذسوني عام 1622، وفاطمة بنت محمد الفهري 1645.
- ويلاحظ أن السيدة عائشة بنت حسن أسست عام 1658 وقفا خيريا منذ البداية لصالح مرجع الحرمين.⁽³⁾

ثانيا: الجانب الثقافي والسياسي

1- الجانب الثقافي

حسب أبو القاسم سعد الله في موضوع تعليم المرأة الجزائرية في العهد العثماني نجده قد تكلم عن سيئات العهد العثماني حين قال: "لعل من سيئات العهد العثماني عدم إعطاء المرأة نصيبا من التعليم حيث أن المرأة الجزائرية المسلمة كأنها كانت غائبة طيلة هذا العهد على المسرح الرسمي، فلا أميرات ولا سيدات مجتمع يشاركن في الحياة العامة وتكن قدوة للأخريات، ولا شواعر أو كواكب يسهمن في الحياة الثقافية

(1) - صليحة بوزيدي، واقع الأسرة في مجتمع مدينة الجزائر من خلال وثائق أوقاف النساء في الفترة العثمانية، مجلة الحكمة للدراسات التاريخية، ع4، مج2، تصدر عن مؤسسة كنوز الحكمة، الجزائر، 2012، ص 44.

(2) - عائشة غطاس، الدولة الجزائرية الحديثة ومؤسساتها، المرجع السابق، ص 291.

(3) - المرجع نفسه، ص 291.



وترقية الذوق الاجتماعي، فالمجتمع الجزائري من هذه الناحية كان أشل، ولعل والسبب في ذلك يعود إلى أن الحكام كانوا غالبا من العزاب والمغامرين وكان ما يشغل وقتهم هو جمع المال والبقاء في الحكم".

ويقول أيضا أن هناك بعض الوثائق القليلة أن بعض الآباء قد علموا بناتهم القراءة والكتابة، وبعض القرآن الكريم وقواعد الدين ومبادئ اللغة.⁽¹⁾

ومن الأمثلة على البنات اللواتي حظيت بهذه التجربة نقلا عن يسمينة بن قوداد قول الورثاني في رحلته عن جده يحي قائلًا: "كانت عندنا ابنتان كل واحدة منهما نسخت التوضيح، وبالنسبة لزوجته عويشة بنت الشيخ عبد الله بن رحاب بأنها متطلبة كانت تحفظ بعض الأذكار وتقرأ نحو ربع من القرآن الكريم، وبعض الإناث لا يذهبن للمدارس إلا نادرا وكن يتعلمن حفظ القرآن الكريم، وبعض المتون والأحاديث النبوية الشريفة ثم يغادرن المدارس".⁽²⁾

ودسب وليام شالر نجد أن تعليم البنات يكون في مدارس تشرف على إدارتها نساء.⁽³⁾

(1) - سعد الله أبو القاسم، تاريخ الجزائر الثقافي (1500-1830م)، ج1، ط1، دار الغرب الإسلامي، 1998، ص 336،337.

(2) - يسمينة بن قوداد، منهج التعليم في الجزائر خلال الفترة العثمانية، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم التاريخ، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 2019، ص 30-33.

(3) - وليام شالر، مذكرات وليام شالر قنصل أمريكا، المصدر السابق، ص 82.



وكذلك نجد أن حكم التعليم كما ينطبق على الذكور فقط بينما الإناث فإن تعليمهن كان شبه معدوم،⁽¹⁾ حيث أن الإناث لا يذهبن إلى المدارس إلا نادرا ولكن أصحاب البيوتات الكبيرة كانوا يجلبون أستاذا معروفا بصلاحه وعلمه لتعليم البنات.⁽²⁾ ونجد مثالا عن المرأة الريفية فقد نالت نصيبها من تعلم قواعد الدين والقراءة على يد والدها لكنها لا تستطيع الذهاب إلى المدارس على الرغم من انتشارها في كامل أنحاء البلاد لأن عامة الأهالي يرون، إن من العيب أن تتعلم البنات القراءة والكتابة حتى لا يكون لها اتصال بالخارج، فالرجال كانت لا تعينهم منها لا دينها لا لغتها ولا حتى تعليمها.⁽³⁾

2- الجانب السياسي

خلافًا لما كان يشاع من أن المجتمع الجزائري هو مجتمع الرجل فإن المرأة قد لعبت فيه دورا أساسيا في الميدان الاقتصادي والاجتماعي وحتى السياسي، وفي هذا الصدد يقول المؤرخ سعد الله عن مساهمات المرأة في المجال السياسي ما يلي: "ليس صحيحا أن المرأة لم تكن تشترك في السياسة العامة لبلاد، حقا أنها لم تكن عضوة في الديوان ولا موظفة سامية في إدارات الدولة ولكنها كثيرا ما تدخلت في توجيه القرارات والتأثير على أزواجهن في اتخاذ مواقف معينة".⁽⁴⁾

(1) حميد آيت حبوش، "واقع التعليم في الجزائر أواخر العهد العثماني"، حوليات التاريخ والجغرافيا، مجلة دولية علمية محكمة تصدر عن مخبر التاريخ والحضارة بالمدرسة العليا للأساتذة ببوزريعة، ع9، ديسمبر 2015، ص 132.

(2) صبيحة بخوش، "وضعية التعليم في الجزائر في العهد العثماني، حوليات التاريخ والجغرافيا"، مجلة دولية علمية محكمة تصدر عن مخبر التاريخ والحضارة بالمدرسة العليا للأساتذة ببوزريعة، ع9، ديسمبر 2013، ص 145.

(3) رشيدة جليد، السعدية صافي، عادات وتقاليد المرأة في مجتمع مدينة الجزائر العثمانية (1518-1830م)، المرجع السابق، ص 62.

(4) أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي 1500-1830م، المرجع السابق، ص 162-163.



فقد كان الزواج السياسي يتم بين زعماء الأتراك الكراغلة وزعماء الجزائريين من أصحاب النفوذ والسلطات،⁽¹⁾ ويذكر الزهار أن زوجة "بابا حسن باشا" هي التي أثرت عليه في إطلاق سراح الفرنسيين الأسرى عند ضرب هؤلاء لمدينة الجزائر سنة 1688م، مما جعل الأوجاق يثورون عليه ويذبحونه، كما طالبت زوجته بقتل صالح باي لتأخذ بثأر أبيها وألحت عليه في ذلك، وصالح باي هذا هو الذي كان سببا في قتل خزناجي محمد باشا.⁽²⁾

وقد وجدت في العصر العثماني في الجزائر ظاهرة تسمى المصاهرة التي حققت أهدافا سياسية وعسكرية بعيدة الأمد، إذ كانت أولى طرق كسب الود بين الطرفين العثماني والجزائري، وعليه لا يمكن الإغفال عن أهمية الزواج السياسي الذي كثيرا ما كان أداة اتفاق وتحالف بين القبائل والسلطة العثمانية.⁽³⁾

وكذا كان الهدف وراء سياسة المصاهرة ربط مصير الأسر المحلية ذات النفوذ السياسي بالسلطة المركزية وعدم إخلالها بالأمن نظرا لمكانتها.

كانت سياسة المصاهرة بين الحكام العثمانيين والعناصر المحلية بالجزائر ظاهرة عامة بدءا بخير الدين بربروس الذي تزوج من إحدى بنات أسرة ابن القاضي، حكام إمارة كوكو وكانت ثمرة ذلك الزواج⁽⁴⁾ ابنه حسن باشا⁽⁵⁾ هو الآخر مع القبيلة نفسها

(1) - منصور درقاوي، "الموروث الثقافي اللامادي بالجزائر على ضوء المصادر الأوربية العادات والتقاليد أنموذجا"، المرجع السابق، ص 44.

(2) - أحمد الشريف الزهار، مذكرات الحاج أحمد الشريف الزهار نقيب أشراف الجزائر، المرجع السابق، ص 64.

(3) - ليلي خيراني، المرأة في مجتمع مدينة الجزائر في العهد العثماني، المرجع السابق، ص 76.

(4) - جميلة معاشي، الأسر المحلية الحاكمة في بايلك الشرق الجزائري من القرن 10هـ/16م إلى 13هـ/19م، ط2، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2019، ص 206.

(5) - حسن باشا ابن خير الدين: الذي تولى الحكم للمرة الأولى 1544 - 1552، وللمرة الثانية من 1557 - 1567. ينظر: أحمد توفيق المدني، محمد عثمان باشا داي الجزائر 1766 - 1791م سيرته، حروبه، أعماله، نظام الدولة والحياة العامة في عهده، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1986، ص 27.



ليتقوى ويشد أزره بهذه المصاهرة، بينما حرص البعض الآخر على تقوية السند السياسي، فقد صاهر الداوي علي باشا بنت الحاج مصطفى بن الشيخ مالك، وواضح أن هذه الصلات تتدرج ضمن ما يمكن تسميته بسياسة الحكام الدينية الرامية إلى التقرب من إحدى الشرائح الاجتماعية التي لها قيمتها.⁽¹⁾

وتذكر المصادر أن مصطفى بوشلاغم كان متزوجا من عدة نساء صاهر بهن شيوخ النواحي الغربية، ولذلك ظل في الحكم ثلاثين سنة، وتزوج أحمد القلي، باي قسنطينة الذي تزوج من أسرة المقراني وغيرها.

كما وجدناها ذاكرة عابدة وتقوم على الطرق الصوفية عند وفاة أزواجهن ونحو ذلك، حتى أن بعض الباحثين ادعى أن المرأة وجدت مساواتها بالرجل في ميدان التصوف.⁽²⁾

وفي إطار الإستراتيجية نفسها تزوج أحد أبرز الدايات، الذي طال عهده، وهو الداوي محمد باشا المجاهد إحدى العلجيات وتبقى هذه الحالة من الحالات الشاذة.⁽³⁾ كما أن محاولات إبعاد المرأة عن الساحة السياسية هي عدم سماح الداوي بأن تكون له نساء داخل بيت الإمارة وإن تزوج فعليه أن يسكن زوجته في منزل آخر خارج المدينة ربما يرجع السبب للظروف الخاصة بالسلطة المدينة أصبحت المرأة غير مرغوب فيها في قصر الحكام.⁽⁴⁾

هذا بالإضافة إلى مشاركة المرأة الجزائرية الريفية في الكفاح والدفاع عن الوطن ضد الظلم والعدوان مثل علجية بنت بوعكاز.⁽⁵⁾

(1) - عائشة غطاس، الحرف والحرفيون، المرجع السابق، ص 420 - 422.

(2) - أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، المرجع السابق، ص 163، 164.

(3) - عائشة غطاس، الحرف والحرفيون، المرجع السابق، ص 424.

(4) - ليلى خيراني، المرأة في مجتمع مدينة الجزائر في العهد العثماني، المرجع السابق، ص 76.

(5) - أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، المرجع السابق، ص 162.



ومن هنا يتضح لنا جليا مساهمة المرأة الاسبانية فقد ظهرت كعنصر أساسي لدعم السلطة.(1)

وقد تكررت الأسماء والمواقف لرجال السياسة وكبار العائلات المحلية، وكانت المرأة أداة الربط بين كل هاته الأطراف، فاستطاعت أن تمحي العداوة وتقرب وجهات النظر وتؤثر على القرارات الاسبانية وتشارك فعلا في قضايا خطيرة عجز الحكام عن حلها وكانت هي من حلتها، دون أن ننسى دورها البارز والكبير في إذابة الجليد ما بين الأتراك العثمانيين والجزائريين.(2)

(1) - ليلي خيراني، المرأة في مجتمع مدينة الجزائر في العهد العثماني، المرجع السابق، ص 80 - 81.

(2) - المرجع نفسه، ص 86.

التخاطبات



خاتمة

ومن خلال دراستنا لموضوع المرأة نستنتج:

أن للمرأة الجزائرية صفات متعددة منها صفة الحياة وصفة التسامح وفعل الخير، صفة النظافة والاهتمام بشخصيتها، كما كانت لها مكانة خاصة، حيث أنها كانت تتمتع بحرية تامة في التصرف بأموالها، وكذلك أثبتت وجودها في المجتمع الجزائري، وقد عرفت المرأة الجزائرية خلال العهد العثماني نوعين من الفئات منها الفئات التي جاءت من داخل المدينة وهي النساء الحضريات والوافدات فالأولى هي التي كانت تعيش داخل مدينة الجزائر عكس المرأة الوافدة التي أتت من الريف من أجل العمل في مدينة الجزائر.

أما المرأة الغربية فهي جاءت من مختلف المناطق خارج البلاد فمهم من أتت عن طريق الأسرى ومنهم من أتت عن طريق الهجرة وهاته الفئات هي العلجيات الإماء والمعتقات والأندلسيات واليهوديات.

ونجد أيضا أن للمرأة الجزائرية خلال العهد العثماني عادات وتقاليد خاصة بها فمثلا في الزواج كان لها مهرها الخاص بها، وكان من حقها أن تضع الشروط قبل الزواج أما عن الطلاق فكان لها الحق أن تطلق زوجها إن كانت لها أسباب وقد عرفت بتقنها في مجال الطبخ من طعام وحلويات ولها يومياتها الخاصة بها.

والمرأة الجزائرية انفردت بزيها الفخم وحليها الجميلة التي كانت تتباهى بها في الأعراس، أما مسكنها التي كانت تعيش فيه في المدينة فقد كان يبني بطريقة منتظمة وجميلة.

أما في الريف فقد كان يبني أيضا عادة من الخشب والقصب وأيضا تنصب لها الخيام، أي أنها كانت مستورة في بيت خاص بها.

وأما عن مبادراتها ومشاركاتها في الجوانب الاقتصادية والدينية والثقافية والسياسية نذكر: أولا، في الجانب الاقتصادي كانت تعرف الصناعة والزراعة

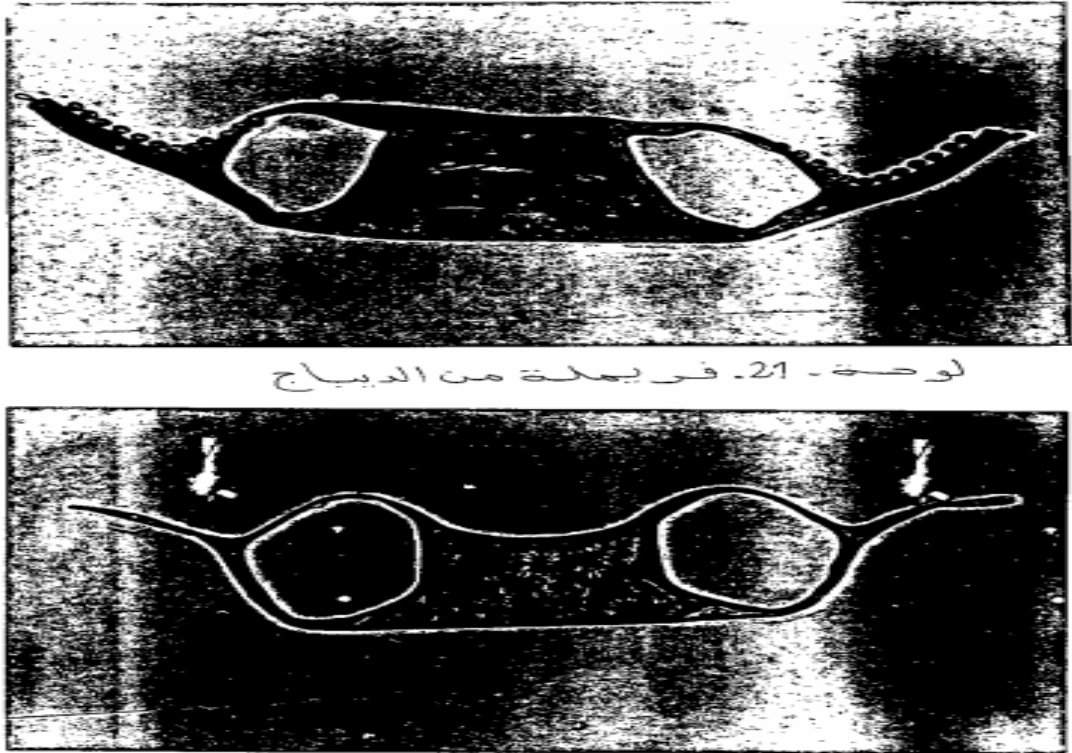
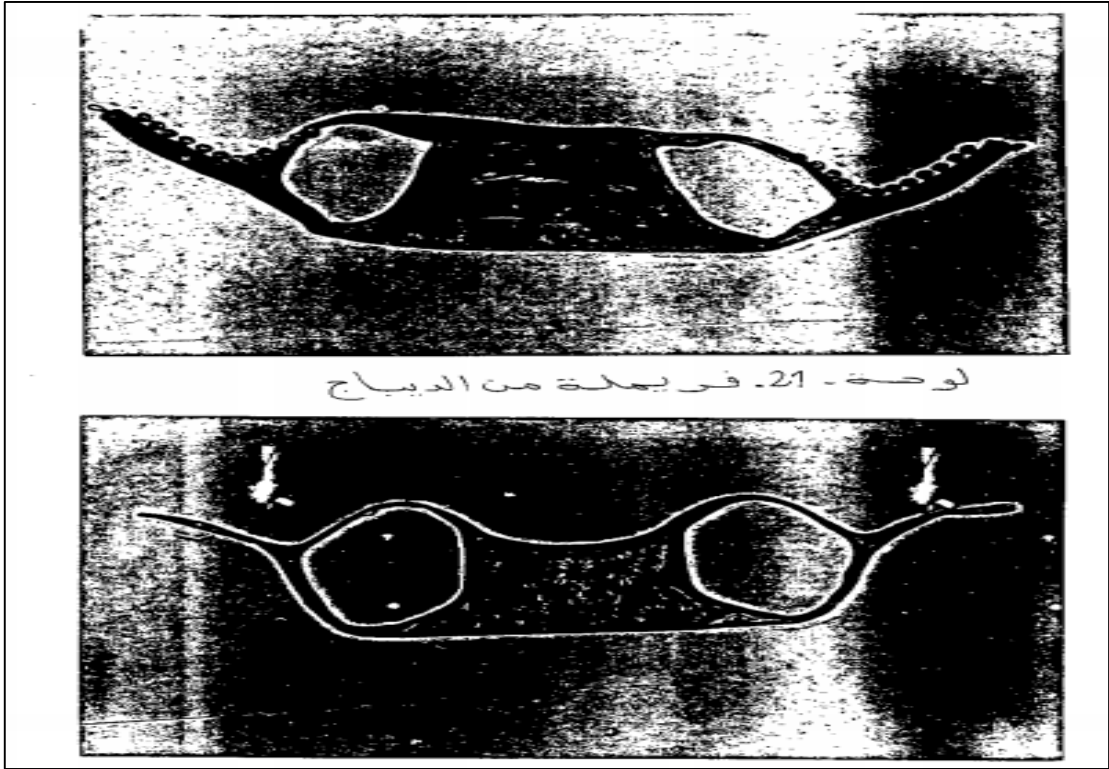


والتجارة، كما امتهنت فن التطريز والخياطة كما كانت تعرف بأذنها امرأة قوية وشجاعة، حيث أنها وقفت مع زوجها في الأعمال الشاقة التي امتهنتها وقد عرفت أيضا أنواع من الملكيات العقارية مثل امتلاكها للمال والأثاث والحيوانات وغيرها. أما في الجانب الديني فنستنتج فيه أنها ساهمت وبشكل كبير في الأوقاف من الناحية الثقافية فهي لم تبرز فيه بشكل واضح، حيث أنها كانت مهمشة من هاته الناحية، وفي الجانب السياسي قد أثرت على أزواجهن في اتخاذ مواقف معينة، كما تدخلت في توجيه القرارات وبفضلها جاءت ظاهرة تسمى بالمصاهرة التي حققت أهداف سياسية بعيدة الأمد ومن هنا يتضح جليا مشاركة المرأة في الجانب السياسي.

التملا حقا



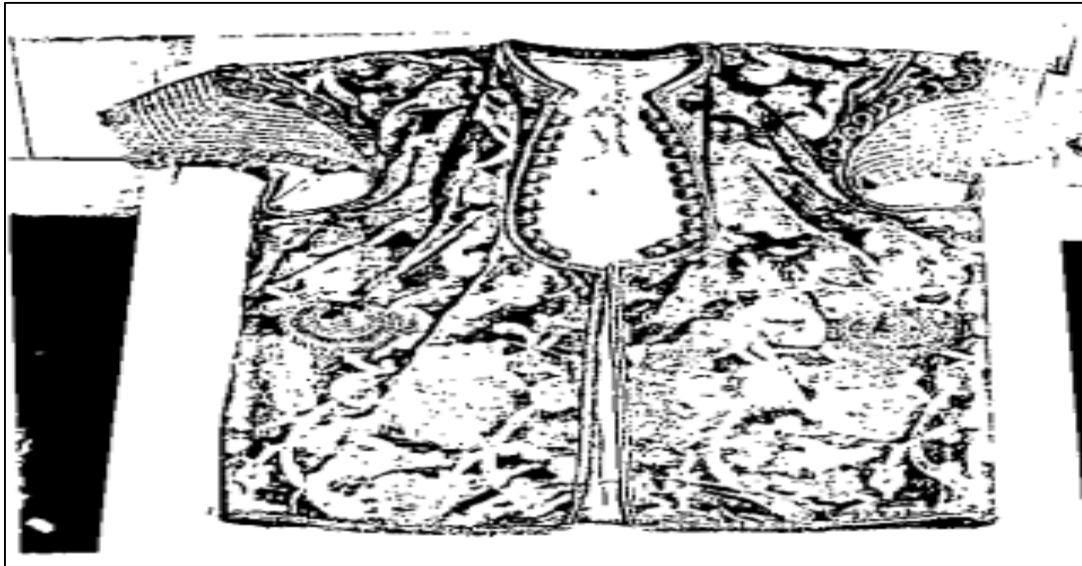
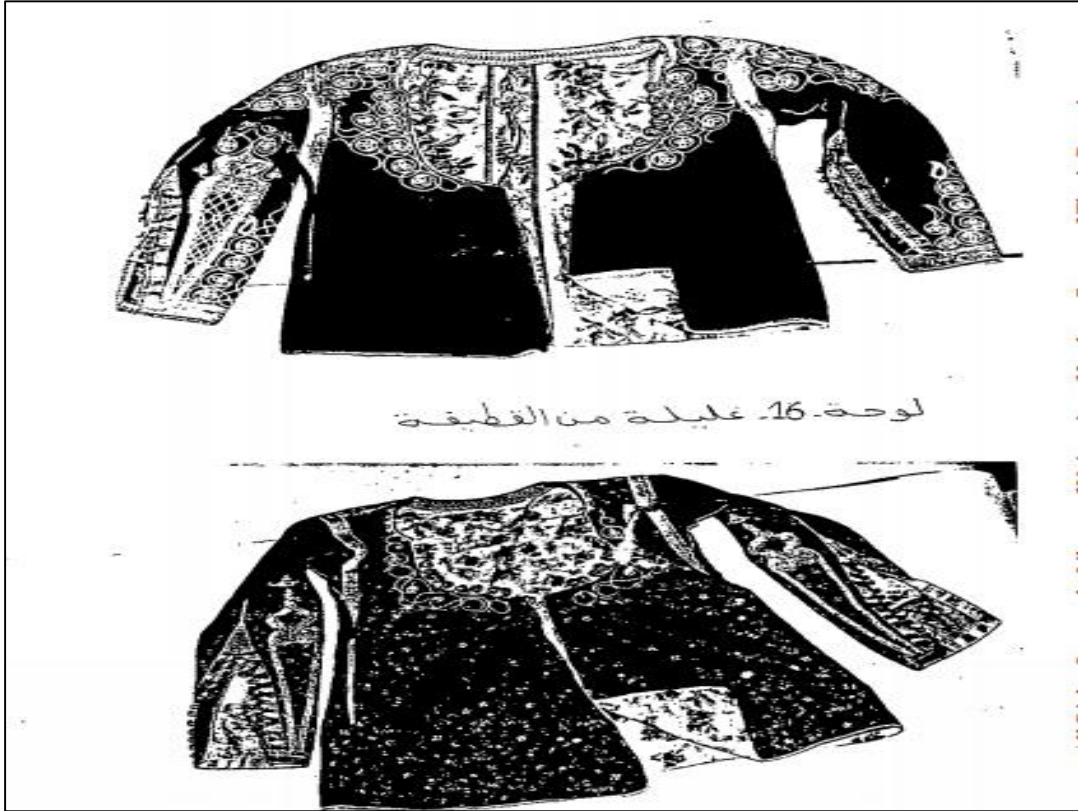
الملحق رقم (01) صورة تمثل فريملة (1).



(1) شريفة طيان، ملابس المرأة بمدينة الجزائر في العهد العثماني، المرجع السابق، ص ص 302-303.



الملحق رقم (02) صورة تمثل الغليلة (1).



(1) شريفة طيان، ملابس المرأة بمدينة الجزائر في العهد العثماني ، المرجع السابق، ص ص 300-301.



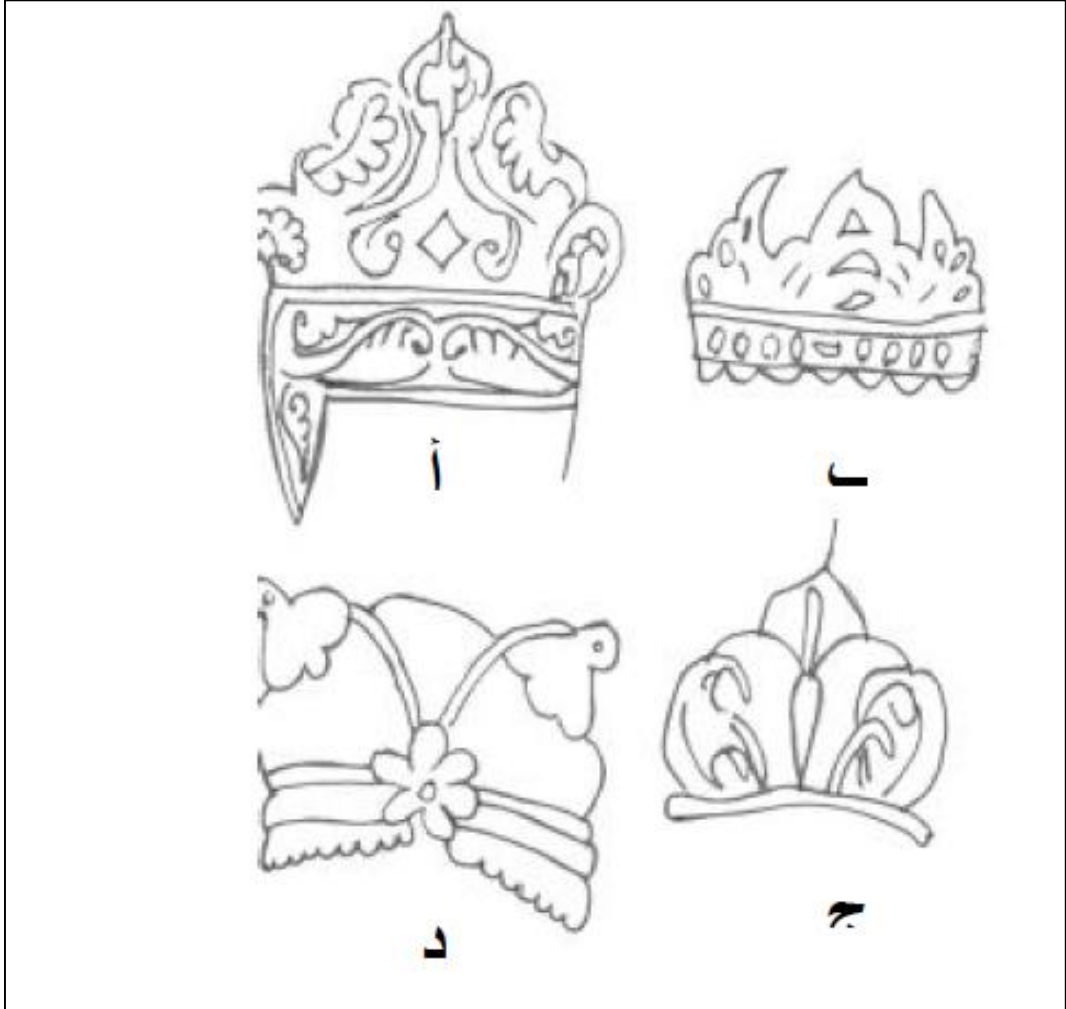
الملحق رقم (03) صورة تمثل خيط الروح (1).



(1) عائشة حنفي، حلي الرأس للمرأة بمدينة الجزائر في العهد العثماني، المرجع السابق، ص163.



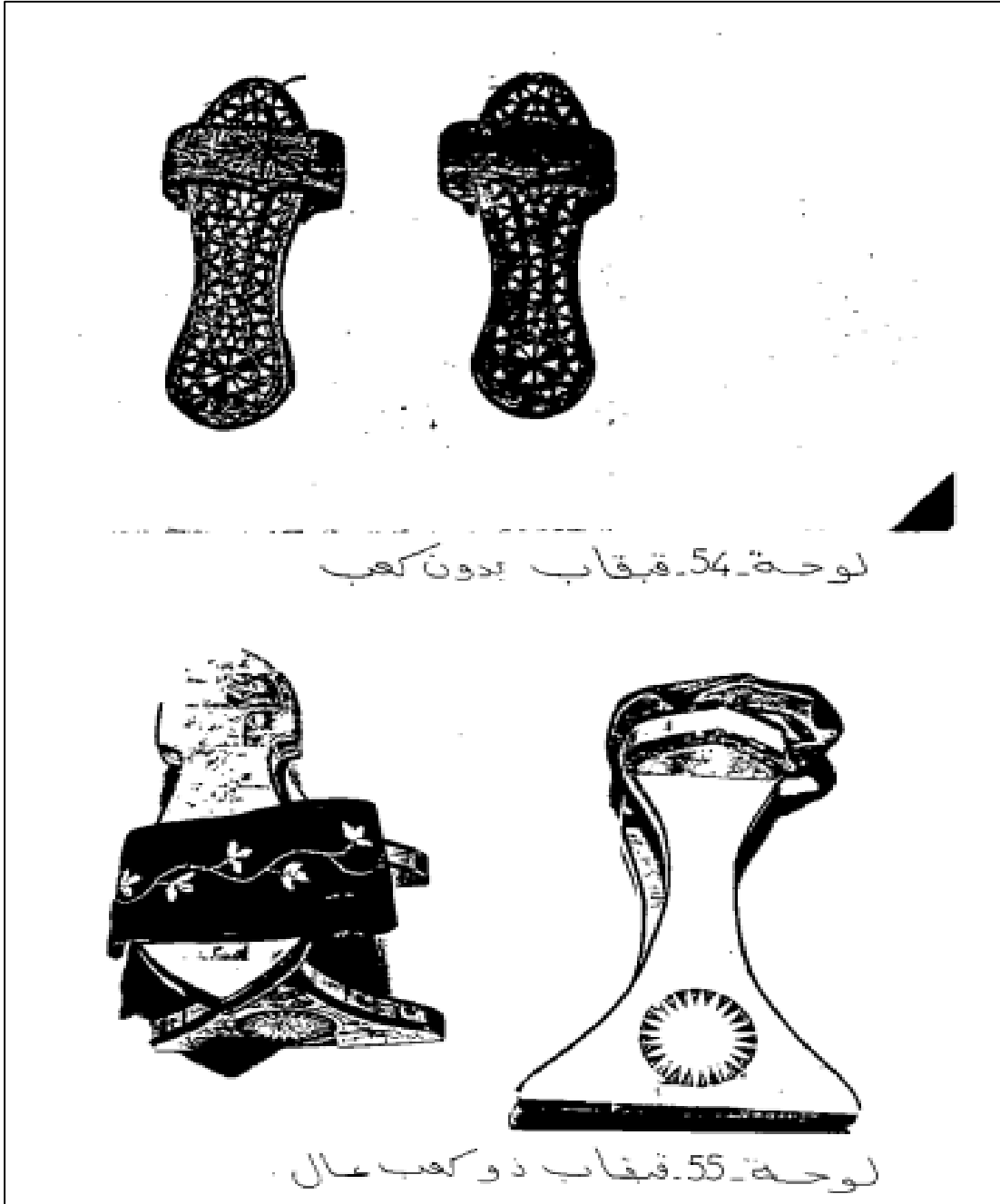
الملحق رقم (04) صورة تمثل الشاشية (1).



(1) عائشة حنفي، حلي الرأس للمرأة بمدينة الجزائر في العهد العثماني، المرجع السابق، ص156.



الملحق رقم (05) صورة تمثل القرقاب (1).



لوحة 54. قرقاب بدون كعب

لوحة 55. قرقاب ذو كعب عال

(1) شريفة طيان، ملابس المرأة بمدينة الجزائر في العهد العثماني، المرجع السابق، ص 323.



 الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية People's Democratic Republic of Algeria وزارة التعليم العالي والبحث العلمي Ministry of Higher Education and Scientific Research جامعة محمد بوضياف بالمسيلة University Mohamed Boudiaf of M'sila كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية نيابة العمادة للدراسات والمسائل المرتبطة بالطلبة	 جامعة محمد بوضياف - المسيلة Université Mohamed Boudiaf - M'sila كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية نيابة العمادة للدراسات والمسائل المرتبطة بالطلبة
وثيقة ايداع مذكرة ماستر	
الموضوع: <u>المرأة الجزائرية خلال العهد العثماني (1519-1830م)</u>	
إعداد الطلبة:	
1- <u>عيسى سامية</u>	رقم التسجيل: <u>161635086634</u>
2- <u>حديثة سامية</u>	رقم التسجيل: <u>161635105277</u>
القسم: <u>التاريخ</u>	الشعبة: <u>التخصص تاريخ الجزائر الحديث (1919-1830م)</u>
إشراف: <u>مرزوق بنت</u>	الرتبة:
أقر بأنني تابعت العمل المذكور أعلاه في جلسات إشرافية طيلة الموسم الجامعي: 2020-2021 وأسمح بإيداعه على مستوى إدارة القسم للمناقشة.	
رئيس فريق الاختصاص <u>أ. د. أبو بكر الصديق حموي</u>  رئيس القسم 	موافقة وامضاء المشرفة(ة): <u>داينة مرزوق</u> 
Web site: http://virtuelcampus.univ-msila.dz/facshs/ Face book: https://www.facebook.com/FahsUnivMstlar Tél / Fax: + 213 35 35 3044	الموقع الإلكتروني: الفيسبوك: هاتف / فاكس:



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة محمد بوضياف بالمسيلة



كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية

قسم:
التاريخ: 2016

المرجع: القرار الوزاري رقم: 933 المؤرخ في: 28 جويلية 2016 المحدد للقواعد المتعلقة بالوقاية من السرقات العلمية ومكافحتها

تصريح شرقي

خاص بالالتزام بقواعد النزاهة العلمية لإنجاز البحث

أنا الممضي أدناه،

السيدة(ة):
حيث سامة

الصفة: طالب، أستاذ باحث، باحث دائم:
اللغة

الحامل (ة) لبطاقة التعريف الوطنية رقم:
129934049005400000

والصادرة بتاريخ:
2016 04 24

عن دائرة:
مقر

المسجل (ة) بكلية:
العلوم الإنسانية والاجتماعية قسم: التاريخ

والمكلف (ة) بإنجاز أعمال بحث (مذكرة التخرج، مذكرة ماستر، مذكرة ماجستير، أطروحة دكتوراه)، عنوانها:

مذكرة ماستر لمرأة الجزائرية خلال العهد العثماني
1548-1830

أصرح بشرطي أنني ألتزم بمراعاة المعايير العلمية والمنهجية ومعايير الأخلاقيات المهنية والنزاهة الأكاديمية المطلوبة في إنجاز البحث المذكور أعلاه.

التاريخ:
2016/06/10 8

إمضاء المعني



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة محمد بوضياف بالمسيلة



كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية

قسم: التاريخ.....

المرجع: القرار الوزاري رقم: 933 المؤرخ في: 28 جويلية 2016 المحدد للقواعد المتعلقة بالوقاية من السرقات العلمية ومكافحتها

تصريح شرقي

خاص بالالتزام بقواعد النزاهة العلمية لإنجاز البحث

أنا الممضي أدناه،

السيد(ة): عيسى ساهية

الصفة: طالب، أستاذ باحث، باحث دائم: طالمة

الحامل (ة) لبطاقة التعريف الوطنية رقم: 49960995035 490009

والصادرة بتاريخ: 2016 - 04 - 24

عن دائرة: المسيلة

المسجل (ة) بكلية: العلوم الإنسانية والاجتماعية قسم: التاريخ

والمكلف (ة) بإنجاز أعمال بحث (مذكرة التخرج، مذكرة ماستر، مذكرة ماجستير، أطروحة دكتوراه)، عنوانها:

مذكرة ماستر لمرأة الجزائرية خلال العهد
(الشماسي 1830-1848 م)

أصح بشرفي أنني ألتزم بمراعاة المعايير العلمية والمنهجية ومعايير الأخلاقيات المهنية والنزاهة الأكاديمية المطلوبة في إنجاز البحث المذكور أعلاه.

التاريخ: 2016/06/08

إمضاء المعني

Isissou

A decorative border with intricate black floral and scrollwork patterns in each of the four corners, framing the central text.

قائمة المصادر والمراجع



قائمة المصادر والمراجع

1- المصادر:

1- القرآن الكريم

1. بفايفر سيمون ، مذكرات أو لمحة تاريخية عن الجزائر، تق، تع، أبو العيد دودو، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1974.
2. بن حمادوش عبد الرزاق الجزائري، رحلة ابن حمادوش الجزائري المسماة "لسان المقال في النبأ من النسب والحسب والحال"، تق، تح، تع، أبو القاسم، سعد الله، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية، الجزائر، 1983،
3. خوجة حمدان بن عثمان ، المرأة، تق، تع، تح، محمد العربي الزبيري، سلسلة التراث، (د م)، 2005،
4. الزهار أحمد ال شريف ، مذكرات الحاج أحمد شريف الزهار نقيب أشراف الجزائر (1168-1246ه/1754-1830م)، تح، أحمد توفيق المدني، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1974،
5. شالر وليام، مذكرات وليام شالر قنصل أمريكا في الجزائر، تر، تع، تق، إسماعيل العربي، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1982،
6. عمير اوي أحميدة، الجزائر في أدبيات الرحلة والأسر خلال العهد العثماني مذكرات تيدنا نموذجاً، دار الهدى، الجزائر، 2003.
7. هابذ سترايت ج. أو. ، رحلة العالم الألماني ج. أو. هابذ سترايت إلى الجزائر وتونس وطرابلس (1145ه/1732م)، تر، تق، تع، نا صر الدين سعيدوني، دار الغرب الإسلامي، تونس، (د،ت)،



قائمة المصادر والمراجع

8. ويلد أ. ليسورو ، رحلة طريفة في إيالة الجزائر، تح، تق، تع، تر، محمد جيجلي، شركة دار الأمة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، (د ت)،

2- المراجع

1.المدني أحمد توفيق، محمد عثمان باشا داي الجزائر 1766- 1791م، الجزائر، 1986، .

2. سبدر وليام ، الجزائر في عهد رياس البحر، تع، تق،عبد القادر زيادية، دار القصبه للنشر، الجزائر، 2006،

3. سعد الله أبو القاسم، تاريخ الجزائر الثقافي (1500- 1830م)، ج1، ط1، دار الغرب الإسلامي، 1998

4. سعيدوني ناص الدين،الشيخ المهدي، بوعبدلي، الجزائر في التاريخ، العهد العثماني، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1984،

5. سعيدوني ناص الدين، دراسات تاريخية في الملكية والوقف والجباية الفترة الحديثة، كلية العلوم الإنسانية والحضارة الإسلامية، دار الغرب الإسلامي، جامعة وهران، (د ت).

6.ع باد صالح ، الجزائر خلال الحكم التركي 1514-1830م، دارهومة، الجزائر، 2012،

7.عبد القادر نور الدين، صفحات من تاريخ مدينة الجزائر من أقدم ع صورها إلى انتهاء العهد التركي، دار الحضارة، الجزائر، (د،ت).

8.غطاس عائشة ، الدولة الجزائرية الحديثة ومؤسساتها، الحركة الوطنية وثورة أول نوفمبر، الجزائر، 2007،

9.قشتيلو محمد، حياة المورسكيين الأخيرة بإسبانيا ودورهم خارجها، ط1، مطابع الشيوخ، ليبيا،



10. معاشي جميلة، الأسر المحلية الحاكمة في بايلك الشرق الجزائري من القرن 10هـ/16م إلى 13هـ/19م، ط2، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2019

3- الرسائل والاطروحات الجامعية

1. بلبراوات بن عتو، المدينة والريف بالجزائر في أواخر العهد العثماني، رسالة لنيل شهادة الدكتوراه في التاريخ الحديث والمعاصر، كلية العلوم الإنسانية والحضارة الإسلامية، قسم التاريخ وعلم الآثار، جامعة وهران، 2007.

2. بن صحراوي كمال، الدور الدبلوماسي ليهود الجزائر في أواخر عهد الدايات، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ الحديث، معهد العلوم الاجتماعية والإنسانية، قسم التاريخ، المركز الجامعي مصطفى اسطبولي، معسكر، 2008.

3. بوسعيد عبد الرحمان، الأوقاف والتنمية الاجتماعية والاقتصادية بالجزائر، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في إطار المدرسة الدكتورالية- الدين والمجتمع، كلية العلوم الاجتماعية، قسم الفلسفة، جامعة وهران،

4. بوغلاق نور الهدى، وريدة بوعبد الله، الحياة الاجتماعية في الجزائر خلال العهد العثماني (1519-1671)، مذكرة مكملة لمتطلبات الحصول على شهادة الماستر في تاريخ المغرب العربي الحديث والمعاصر، كلية العلوم الاجتماعية والإنسانية، قسم العلوم الإنسانية، جامعة الشهيد حمه لخضر، جامعة الوادي، 2017.

5. جليدر شيدة، صافي السعدية، عادات وتقاليد المرأة في مجتمع مدينة الجزائر العثمانية 1518-1830، مذكرة لنيل شهادة الماستر في تاريخ الجزائر الحديث، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم التاريخ، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 2020.



قائمة المصادر والمراجع

6. حماش خليفة ، الأسرة في مدينة الجزائر في العهد العثماني، رسالة مقدمة لنيل دكتوراه الدولة في التاريخ الحديث، كلية العلوم الإنسانية والعلوم الاجتماعية، قسم التاريخ، جامعة منتوري قسنطينة، 2006م.
7. خيراني ليلي، المرأة في مجتمع مدينة الجزائر خلال العهد العثماني (1818-1830م)، دراسة مستقاة من مصادر أرشيفية، رسالة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه العلوم، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم التاريخ، جامعة الجزائر 2، 2013.
8. الزهراء فاطمة صوفي، اللباس التقليدي للعروس في الجزائر من خلال بعض النماذج، رسالة لنيل شهادة الماجستير، كلية الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم الثقافة الشعبية، شعبة الفنون الشعبية، جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، 2003.
9. طوبال نجوى، الزواج وواقع المصاهرات بمجتمع مدينة الجزائر-الفترة العثمانية(1122-1246ه/1710-1830م)، رسالة لنيل شهادة الدكتوراه العلوم في التاريخ الحديث، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم التاريخ، ج1، جامعة الجزائر 2، 2014.
10. طيان شريفة، ملابس المرأة بمدينة الجزائر في العهد العثماني، رسالة لنيل شهادة الماجستير في الآثار الإسلامية، معهد الآثار، جامعة الجزائر، 1991.
11. غطاس عائشة، الحرف والحرفيون بمدينة الجزائر (1700-1830م)، مقاربة اجتماعية اقتصادية، أطروحة لنيل شهادة دكتوراه دولة في التاريخ الحديث، ج1، كلية العلوم الإنسانية، قسم التاريخ، الجزائر، 2001.
12. مراح فاطمة ، حازم سمية ، الأوضاع السياسية والاجتماعية لمدينة الجزائر أواخر العهد العثماني (1766-1830م)، مذكرة لنيل شهادة الماجستير تخصص التاريخ الحديث والمعاصر، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، شعبة التاريخ، جامعة الجيلالي بونعامة، خميس مليانة، 2017.



قائمة المصادر والمراجع

13. ميلودي لطيفة، المجتمع الجزائري في العهد العثماني 1518-1830م، دراسة عامة مدنية الجزائر نموذجا، مذكرة تخرج لنيل شهادة ماستر ل. م. د في تاريخ المغرب العربي الحديث والمعاصر، كلية الآداب واللغات والعلوم الاجتماعية والإنسانية، قسم العلوم الاجتماعية والإنسانية، تاريخ جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، وجامعة الدكتور مولاي الطاهر سعيدة، 2013.

14. يسمينة بن قواد، منهج التعليم في الجزائر خلال الفترة العثمانية، مذكرة لنيل شهادة الماستر في التاريخ، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم التاريخ، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 2019.

4- المجالات

1. آيت حبوش حميد، "واقع التعليم في الجزائر أواخر العهد العثماني"، حوليات التاريخ والجغرافيا، مجلة دولية علمية محكمة تصدر عن مخبر التاريخ والحضارة بالمدرسة العليا للأساتذة ببوزريعة، ع9، ديسمبر

2. بخوش صبيحة، "وضعية التعليم في الجزائر في العهد العثماني، حوليات التاريخ والجغرافيا"، مجلة دولية علمية محكمة تصدر عن مخبر التاريخ والحضارة بالمدرسة العليا للأساتذة ببوزريعة، ع9، ديسمبر 2013.

3. بوزيدي صليحة، واقع الأسرة في مجتمع مدينة الجزائر من خلال وثائق أوقاف النساء في الفترة العثمانية، مجلة الحكمة للدراسات التاريخية، ع4، مج2، تصدر عن مؤسسة كنوز الحكمة، الجزائر، 2012.

4. بوغفالة ودان، " ، أوقاف النساء في مدينة مليانة من خلال وثائق الأرشيف العثماني، المجلة المغربية للدراسات التاريخية والاجتماعية"، ع1، جامعة معسكر.



قائمة المصادر والمراجع

5. حنفي عائشة ، "حلي الرأس للمرأة بمدينة الجزائر في العهد العثماني"، مجلة علمية سنوية محكمة، تعنى بنشر الدراسات والأبحاث في الآثار والتراث يصدرها، معهد الآثار، ع5، جامعة الجزائر2، 2018.
6. خيراني ليلي، "نساء مجتمع مدينة الجزائر في العهد العثماني"، مجلة العلوم الإنسانية، ع41، جامعة الجزائر2، الجزائر،
7. درقاوي منصور ، "الموروث اللامادي بالجزائر على ضوء المصادر الأوربية العادات والتقاليد أنموذجا"، مجلة العصور، ع34-35، جامعة وهران، 2017.
8. طوبال نجوى ، "طائفة اليهود بمجتمع مدينة الجزائر (1700-1830م)"، مجلة الباحث في العلوم الإنسانية، مجلة أكاديمية مطبوعة، من طرف كلية العلوم الاجتماعية والإنسانية، ع12، جامعة الجزائر2، جوان، 2018.
9. العياشي بلقا سم، "إعادة تشكيل الفضاء الحضري بمدينة الجزائر خلال العهد العثماني"، مجلة مقاربات، ع4، مج3، جامعة الجلفة، 2015.
10. غطاس عائشة، "سجلات المحاكم الشرعية وأهميتها في دراسة التاريخ الاقتصادي والاجتماعي بمجتمع مدينة الجزائر العهد العثماني"، مجلة إنسانيات، ع3، جامعة وهران، 1998.
11. قدور عبد المجيد، الهجرة الأندلسية إلى المغرب الإسلامي ونتائجها الاجتماعية والحضارية بالجزائر كنموذج، مجلة العلوم الإنسانية، ع20، جامعة منتوري، قسنطينة، 2013.
12. يوسف صرهودة ، "النساء والملكية في مدينة قسنطينة أواخر العهد العثماني (1787-1837)"، مجلة العلوم الإنسانية، ع40، جامعة قسنطينة، 2013.



فهرس المحتويات



الصفحة	العنوان
	الاهداء
	الشكر والعرفان
	جدول المختصرات
أ	مقدمة

الفصل الأول

لمحة عامة عن المرأة الجزائرية خلال العهد العثماني

06	تمهيد
06	أولاً: صفاتها ومكانتها
09	ثانياً: الفئات الاجتماعية للمرأة الجزائرية

الفصل الثاني

الوضعية الاجتماعية للمرأة الجزائرية خلال العهد العثماني

25	تمهيد
26	أولاً: عادات وتقاليد المرأة الجزائرية
36	ثانياً: المظهر الخارجي للمرأة الجزائرية

الفصل الثالث

إسهامات المرأة الجزائرية في العهد العثماني

42	تمهيد
42	أولاً: الجانب الاقتصادي والديني
48	ثانياً: الجانب الثقافي والسياسي
55	خاتمة



57 الملاحق
66 قائمة المصادر والمراجع
73 فهرس المحتويات



ملخص

تتناول هذه الدراسة المرأة الجزائرية في العهد العثماني في الفترة الممتدة ما بين 1518-1830م حيث در سنا في هذا الموضوع مكانتها و صفاتها وفئاتها الاجتماعية، وكذلك تطرقنا إلى عاداتها وتقاليدها والمتمثل في زواجها وطلاقها ولباسها وحليها وأسماءها ومسكنها وكذلك إسهاماتها في مختلف الجوانب السياسية والاقتصادية والدينية والثقافية.

الكلمات المفتاحية: فئات النساء، وضعيتها الاجتماعية، مساهمتها في شتى

المجالات.

Résumé

Cette étude porte sur la femme algérienne à l'époque ottomane dans la période entre 1518-1830, où nous avons étudié dans ce sujet sa position, ses caractéristiques et ses groupes sociaux, ainsi que nous avons abordé ses coutumes et traditions, représentées dans son mariage, son divorce, robe, bijoux, noms et résidence, ainsi que ses contributions dans divers aspects politiques, économiques, religieux et culturels.

Mots-clés : *catégories de femmes, leur statut social, leur contribution dans divers domaines.*